Организация Объединенных Наций A/70/6 (Sect. 12)

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
7 April 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов*

Часть IV
Международное сотрудничество в целях развития

Раздел 12
Торговля и развитие

(Подпрограммы 1–5 программы 10 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов)**

Содержание

Стр.

Общий обзор . . . 3
- Общая направленность . . . 3
- Обзор ресурсов . . . 6
- Прочая информация . . . 10

A. Директивные органы . . . 12

B. Руководство и управление . . . 15

C. Программа работы . . . 19
- Подпрограмма 1. Глобализация, взаимозависимость и развитие . . . 20
- Подпрограмма 2. Инвестиции и предпринимательство . . . 26

* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет опубликован в качестве документа A/70/6/Add.1.

** A/69/6/Rev.1.

15-05481 (R) 090415 290415

Просьба отправить на вторичную переработку

Подпрограмма 3. Международная торговля 34
Компонент 1. Международная торговля товарами и услугами 34
Компонент 2. Сырьевые товары 42
Подпрограмма 4. Технологии и материально-техническое обеспечение. 46
Подпрограмма 5. Африка, наименее развитые страны и специальные программы 52
D. Вспомогательное обслуживание по программе 57
Приложения***
I. Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2016–2017 годов. 62
II. Мероприятия, осуществлявшиеся в двухгодичном периоде 2014–2015 годов и не предусмотренные на 2016–2017 годы 63

*** В настоящий документ не включено приложение со сводной информацией о мерах по выполнению соответствующих рекомендаций надзорных органов ввиду того, что все эти рекомендации выполнены.

Общий обзор

Таблица 12.1

Финансовые ресурсы
(В долл. США)

Утвержденные ресурсы на 2014–2015 годы	147 915 300
Технические корректировки (исключение единовременных потребностей и распределение двухгодичных ассигнований на финансирование должностей)	(105 400)
Изменения в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (дополнительные сокращения)	(597 200)
Изменения в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (меры повышения эффективности)	(497 800)
Общее изменение объема ресурсов	(1 200 400)
Ресурсы, предлагаемые Генеральным секретарем на 2016–2017 годы[a]	146 714 900

[a] По пересмотренным расценкам 2014–2015 годов.

Таблица 12.2

Кадровые ресурсы

	Число	*Уровень*
Регулярный бюджет		
Утвержденные должности на двухгодичный период 2014–2015 годов	385	1 ЗГС, 1 ПГС, 5 Д-2, 20 Д-1, 48 С-5, 62 С-4, 73 С-3, 32 С-2/1, 10 ОО (ВР), 133 ОО (ПР)
Предлагаемые должности на двухгодичный период 2016–2017 годов	385	1 ЗГС, 1 ПГС, 5 Д-2, 20 Д-1, 48 С-5, 62 С-4, 73 С-3, 32 С-2/1, 10 ОО (ВР), 133 ОО (ПР)

Общая направленность

12.1 Основной целью данной программы, осуществляемой Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и Центром по международной торговле (ЦМТ), является оказание помощи развивающимся странам, в особенности наименее развитым странам, а также странам с переходной экономикой в их усилиях по интеграции с пользой для себя в мировую экономику в интересах обеспечения всеохватывающего и устойчивого роста и развития. В рамках своей деятельности ЮНКТАД, поощряя ориентированную на развитие глобализацию, будет содействовать осуществлению глобальной повестки дня в области развития и оказывать помощь развивающимся странам в достижении ими своих целей развития, включая искоренение нищеты, в повышении благосостояния их граждан, реализации возможностей, открывающихся в связи с глобализацией, и преодолении порождаемых ею трудностей. Так, в частности, ЮНКТАД будет и далее наращивать во всех областях своей компетенции усилия по оказанию содействия развитию стран Африки.

Примечание: В таблицах и диаграммах используются следующие сокращения: ЗГС — заместитель Генерального секретаря; ПГС — помощник Генерального секретаря; ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды); ОО (ВР) — категория общего обслуживания (высший разряд).

12.2 Для достижения указанных целей ЮНКТАД, действуя в рамках своего мандата, будет:

a) проводить исследования и аналитическую работу по уже давно существующим и новым проблемам в области торговли и развития;

b) формировать консенсус в поддержку усилий по поощрению политики и стратегий, способствующих всеохватывающему и устойчивому развитию;

c) оказывать помощь странам в осуществлении стратегий развития, направленных на обеспечение их интеграции в мировую экономику и достижение устойчивого роста и развития.

12.3 ЦМТ будет стремиться к повышению международной конкурентоспособности малых и средних предприятий развивающихся стран, в особенности наименее развитых стран, и стран с переходной экономикой. Для достижения этой цели ЦМТ сосредоточит свои усилия на оказании технической помощи в области торговли по вопросам, касающимся сбора и анализа данных о торговле и развития экспорта.

12.4 В условиях растущей взаимозависимости между всеми странами ЮНКТАД будет сохранять уникальный профиль своей деятельности и свою приверженность развитию, продолжая при этом гибко реагировать на потребности государств-членов и оставаясь подотчетной им. В этой связи Конференция будет и далее принимать меры к повышению своей эффективности, результативности, транспарентности и подотчетности, в том числе посредством обеспечения управления по результатам.

12.5 Руководством к действию при осуществлении программы служат решения проводимых раз в четыре года сессий Конференции, Совета по торговле и развитию и его вспомогательных органов и Комиссии по науке и технике в целях развития, включая решения, принятые на двенадцатой и тринадцатой сессиях Конференции, а также решения четырнадцатой сессии Конференции, которая состоится в 2016 году. ЮНКТАД продолжает выполнять в системе Организации Объединенных Наций роль координационного центра по комплексному рассмотрению вопросов торговли и развития и взаимосвязанных вопросов в областях финансов, технологий, инвестиционной деятельности и устойчивого развития. Конференция отвечает за подпрограммы 1–5 настоящей программы, а ЦМТ — за подпрограмму 6.

12.6 С учетом того, что многие сложные задачи в области развития тесно взаимосвязаны, ЮНКТАД способствует эффективному их решению на основе комплексного рассмотрения вопросов торговли, финансов, инвестиций, технологий и устойчивого развития и содействия применению соответствующего подхода в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года. Поскольку во взаимозависимом мире устойчивые и всеохватные результаты включают в себя коллективные меры реагирования на многостороннем уровне, ЮНКТАД является одной из структур в системе Организации Объединенных Наций, способных добиться консенсуса в отношении глобализации с бóльшим акцентом на развитии, благодаря чему станет возможным достичь более динамичного и стабильного роста, экономической диверсификации, управления задолженностью, при котором будет обеспечиваться ее приемлемый уровень, создания рабочих мест, сокращения масштабов нищеты, а также устойчивого и всеохватывающего развития.

12.7 ЦМТ будет заниматься оперативными аспектами стимулирования развития торговли и экспорта. Его стратегическая цель состоит в том, чтобы содействовать всеохватывающему и устойчивому росту и развитию на основе развития торговли и международного предпринимательства. В этом контексте стратегические задачи ЦМТ заключаются в усилении интеграции сферы предпринимательства в мировую экономику, повышении эффективности работы учреждений по стимулированию торговли в интересах предприятий и повышении международной конкурентоспособности предприятий.

12.8 ЮНКТАД будет осуществлять свои подпрограммы в поддержку реализации основной цели программы. В рамках подпрограммы 1 проводится анализ стратегий развития в условиях глобализации мировой экономики и связанных с ними вопросов. Подпрограммы 2 и 4 направлены на содействие созданию производственного потенциала и повышению международной конкурентоспособности. Деятельность в рамках подпрограммы 3, а также в рамках компонента подпрограммы 4, связанного с торговой логистикой, нацелена на содействие максимальному расширению выгод от глобализации для развития в контексте международной торговли товарами и услугами и соответствующих торговых переговоров. Основным объектом внимания в рамках подпрограммы 5 будут стратегии развития стран Африки, наименее развитых стран и стран, находящихся в особом положении, включая малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и другие страны со структурно не развитой, уязвимой или маломощной экономикой. Секторальные проблемы этих стран будут затрагиваться в рамках и других подпрограмм, но в координации и во взаимодействии с подпрограммой 5.

12.9 В рамках всех направлений своей деятельности ЮНКТАД будет прилагать усилия к обеспечению учета сквозных вопросов, касающихся гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, поощрения устойчивого развития и обеспечения полной производительной занятости. Кроме того, Конференция будет добиваться большей скоординированности действий всех своих подразделений, особенно в части программ подготовки кадров и укрепления потенциала. ЮНКТАД и ЦМТ будут более широко использовать оценочные исследования и запрашивать отзывы у соответствующих заинтересованных сторон по всем подпрограммам для оценки приращения их потенциала для решения вопросов торговли и развития в результате оказания помощи ЮНКТАД и/или ЦМТ.

12.10 ЮНКТАД будет содействовать выполнению решений соответствующих глобальных конференций и достижению согласованных на международном уровне целей развития в рамках осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года, когда она будет утверждена Генеральной Ассамблеей, и в первую очередь тех, которые касаются глобальных партнерств в интересах развития, финансирования процесса развития, мобилизации внутренних ресурсов, инвестиционной деятельности, задолженности, торговли, сырьевых товаров, системных вопросов и принятия глобальных экономических решений, экономического сотрудничества между развивающимися странами, устойчивого развития и науки и техники в целях развития.

12.11 Кроме того, ЮНКТАД будет вносить вклад в осуществление Монтеррейского консенсуса Международной конференции по финансированию развития, а также в осуществление Дохинской декларации о финансировании развития и последующей деятельности в связи с ней, Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов, итоговых документов и Плана выполнения решений, согласованных на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, итоговых документов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, включая принятые на ней Декларацию принципов и План действий, Алматинской программы действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита, а также итоговых документов среднесрочного обзора Алматинской программы действий в 2008 году и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств. ЮНКТАД будет также оказывать содействие усилиям по дальнейшей реализации согласованных на международном уровне целей, сформулированных в Дохинской декларации министров, принятой на четвертой сессии Конференции министров Всемирной торговой организации (ВТО). Наряду с этим ЮНКТАД будет вносить вклад в осуществление итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому

развитию под названием «Будущее, которого мы хотим» (резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи, приложение).

12.12 В качестве одного из ведущих учреждений межучрежденческой тематической группы по вопросам торговли и производственного потенциала, действующей в рамках Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР), ЮНКТАД будет содействовать осуществлению инициативы «Помощь в торговле»; добиваться того, чтобы вопросам торговли и развития и связанным с ними вопросам уделялось больше внимания в планах Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, включая Рамочную программу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, а также в национальных стратегиях развития; предпринимать совместные действия на страновом уровне; и способствовать укреплению межучрежденческого сотрудничества при осуществлении общесистемных инициатив в указанных областях.

Обзор ресурсов

12.13 Общий объем ресурсов, испрашиваемых по данному разделу на двухгодичный период 2016–2017 годов, составляет до пересчета 146 714 900 долл. США, что отражает чистое сокращение на 1 200 400 долл. США (0,8 процента) по сравнению с объемом ассигнований на 2014–2015 годы. Изменения в объеме ресурсов обусловлены четырьмя факторами, а именно: a) техническими корректировками в связи с исключением единовременных потребностей; b) новыми мандатами и перераспределением ресурсов между компонентами; c) изменениями в объеме ресурсов в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (дополнительные сокращения); и d) изменениями в объеме ресурсов в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи о мерах повышения эффективности. Предлагаемые сокращения объема ресурсов не будут иметь последствий для полного и результативного выполнения мандата.

12.14 Изменения в объеме ресурсов в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи отражают предлагаемое замораживание набора сотрудников на штатные должности и, в некоторой степени, сокращение объема не связанных с должностями ресурсов, которое ожидается в период 2016–2017 годов.

12.15 Предлагаемые сокращения будут зависеть от будущих результатов внедрения системы «Умоджа» (система в базовой конфигурации и дополнительный модуль 1) к концу 2015 года. Поскольку на данном этапе трудно определить конкретные будущие последствия внедрения системы «Умоджа», предлагаемые сокращения — жесткие с финансовой точки зрения — являются гибкими в оперативном отношении. Такая гибкость означает, что конкретный состав замораживаемых должностей, а также реорганизация функций и обязанностей будут определены только в период 2016–2017 годов, когда прояснятся результаты внедрения системы «Умоджа».

12.16 Распределение ресурсов показано в таблицах 12.3–12.5.

Таблица 12.3

Финансовые ресурсы с разбивкой по компонентам
(В тыс. долл. США)

1) *Регулярный бюджет*

	Расходы за 2012–2013 гг.	*Объем ресурсов на 2014–2015 гг.*	*Изменения в объеме ресурсов*						*Итого до пересчета*	*Сумма пересчета*	*Смета на 2016–2017 гг.*
			Техническая корректировка (единовременные двухгодичные ассигнования на финансирование должностей)	*Новые мандаты и перераспределение ресурсов между компонентами*	*Дальнейшие сокращения в соответствии с резолюцией 69/264*	*Экономия средств в соответствии с резолюцией 69/264*	*Итого*	*В процентах*			
A. Директивные органы	516,8	549,1	–	3,2	(5,7)	–	(2,5)	(0,5)	546,6	22,9	569,5
B. Руководство и управление	9 848,2	10 942,0	–	20,0	(14,7)	–	5,3	–	10 947,3	(94,6)	10 852,7
C. Программа работы											
1. Глобализация, взаимозависимость и развитие	22 499,8	23 108,2	(18,9)	182,4	(288,9)	–	(125,4)	(0,5)	22 982,8	(240,5)	22 742,3
2. Инвестиции и предпринимательство	27 020,7	27 750,1	–	35,3	(208,4)	–	(173,1)	(0,6)	27 577,0	(388,8)	27 188,2
3. Международная торговля											
a) Международная торговля товарами и услугами	25 128,9	24 631,7	(86,5)	33,6	(23,2)	–	(76,1)	(0,3)	24 555,6	(351,4)	24 204,2
b) Сырьевые товары	5 096,2	6 032,2	–	12,5	(5,6)	–	6,9	0,1	6 039,1	(96,9)	5 942,2
4. Технологии и материально-техническое обеспечение	19 100,1	17 788,1	–	33,6	(19,1)	–	14,5	0,1	17 802,6	(260,4)	17 542,2
5. Африка, наименее развитые страны и специальные программы	9 724,9	10 099,8	–	(3,2)	(18,2)	–	(21,4)	(0,2)	10 078,4	(145,5)	9 932,9
Итого, C	**108 570,6**	**109 410,1**	**(105,4)**	**294,2**	**(563,4)**	**–**	**(374,6)**	**(0,3)**	**109 035,5**	**(1 483,5)**	**107 552,0**
D. Вспомогательное обслуживание по программе	27 542,7	27 014,1	–	(317,4)	(13,4)	(497,8)	(828,6)	(3,1)	26 185,5	(155,2)	26 030,3
Итого, 1	**146 478,3**	**147 915,3**	**(105,4)**	**–**	**(597,2)**	**(497,8)**	**(1 200,4)**	**(0,8)**	**146 714,9**	**(1 710,4)**	**145 004,5**

2) *Внебюджетные ресурсы*

	Расходы за 2012–2013 гг.	*Смета на 2014–2015 гг.*	*Смета на 2016–2017 гг.*
A. Директивные органы	–	–	–
B. Руководство и управление	327,0	550,0	525,0
C. Программа работы	63 094,8	64 199,1	60 877,1
D. Вспомогательное обслуживание по программе	12 036,9	10 789,9	12 431,8
Итого, 2	**75 458,7**	**75 539,0**	**73 833,9**
Всего	**221 937,0**	**223 454,3**	**218 838,4**

Таблица 12.4

Кадровые ресурсы

			Временные должности							
	Штатные должности, финансируемые из регулярного бюджета		*Регулярный бюджет*		*Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов*		*Внебюджетные ресурсы*		*Итого*	
Категория	*2014–2015 гг.*	*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2016–2017 гг.*
Категория специалистов и выше										
ЗГС	1	1	–	–	–	–	–	–	1	1
ПГС	1	1	–	–	–	–	–	–	1	1
Д-2	5	5	–	–	–	–	–	–	5	5
Д-1	20	20	–	–	–	–	2	2	22	22
С-5	48	48	–	–	–	–	–	–	48	48
С-4/3	135	135	–	–	–	–	4	4	139	139
С-2/1	32	32	–	–	–	–	4	2	36	34
Итого	**242**	**242**	**–**	**–**	**–**	**–**	**10**	**8**	**252**	**250**
Категория общего обслуживания										
Высший разряд	10	10	–	–	–	–	–	–	10	10
Прочие разряды	133	133	–	–	–	–	10	10	143	143
Итого	**143**	**143**	**–**	**–**	**–**	**–**	**10**	**10**	**153**	**153**
Всего	**385**	**385**	**–**	**–**	**–**	**–**	**20**	**18**	**405**	**403**

Таблица 12.5

Распределение ресурсов по компонентам
(В процентах)

	Регулярный бюджет	*Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов*	*Внебюджетные ресурсы*
A. Директивные органы			
1. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	0,1	–	–
2. Комиссия по инвестициям, предпринимательству и развитию	0,1	–	–
3. Комиссия по науке и технике в целях развития	0,2	–	–
Итого, A	**0,4**	**–**	**–**
B. Руководство и управление	7,5	–	0,7
C. Программа работы			
1. Глобализация, взаимозависимость и развитие	15,7	–	18,8
2. Инвестиции и предпринимательство	18,8	–	10,3
3. Международная торговля	20,8	–	4,2
4. Технологии и материально-техническое обеспечение	12,1	–	46,9
5. Африка, наименее развитые страны и специальные программы	6,9	–	2,3
Итого, C	**74,3**	**–**	**82,5**
D. Вспомогательное обслуживание по программе	17,8	–	16,8
Всего	**100,0**	**–**	**100,0**

Технические корректировки

12.17 Изменения в объеме ресурсов отражают исключение единовременных потребностей в размере 105 400 долл. США на временный персонал общего назначения, привлекавшийся на разовой основе для обеспечения непрерывности финансирования в ограниченных пределах, а также в связи с упразднением и реклассификацией должностей в сторону понижения в течение двухгодичного периода 2014–2015 годов в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи.

Новые мандаты и перераспределение ресурсов между компонентами

12.18 Ресурсы, необходимые для покрытия расходов на временный персонал общего назначения и выплаты сверхурочных, предлагается перенести из компонента вспомогательного обслуживания по программе в те подпрограммы, в которых они используются, с целью повысить уровень подотчетности директоров отделов и оптимизировать оперативное управление, а также обеспечить надлежащий кадровый потенциал в периоды максимальной рабочей нагрузки. Кроме того, предлагается укрепить службы информационных технологий в рамках подпрограммы 1 с целью завершить миграцию веб-приложений, приложений для управления документооборотом и совместной работы, а также других приложений SharePoint, использу-

емых в рамках основных подпрограмм, что будет финансироваться за счет переноса ресурсов из компонента вспомогательного обслуживания по программе.

Изменения в объеме ресурсов в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (дополнительные сокращения)

12.19 В соответствии с резолюцией 69/264 предлагаются изменения в объеме ресурсов на 597 200 долл. США по статьям расходов, связанных с должностями (454 900 долл. США) и не связанных с ними (142 300 долл. США).

12.20 Сокращение расходов на финансирование должностей в размере 454 900 долл. США отражает предлагаемое замораживание набора сотрудников на штатные должности в рамках подпрограммы 1 (267 100 долл. США) и подпрограммы 2 (187 800 долл. США). Предлагаемое сокращение по категории расходов, не связанных с должностями, на 142 300 долл. США относится главным образом к поездкам персонала с учетом предполагаемого воздействия перехода на утвержденные нормы оплаты проезда воздушным транспортом и дополнительным мерам повышения эффективности, которые Управление планирует принять в 2016–2017 годах.

Изменения в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (меры повышения эффективности)

12.21 В соответствии с резолюцией 69/264 предлагаются изменения в объеме ресурсов на 497 800 долл. США по статьям расходов, связанных с должностями (529 800 долл. США), что частично нейтрализуется изменениями по статьям расходов, не связанных с должностями (32 000 долл. США). Сокращение ассигнований на финансирование должностей отражает предлагаемое замораживание набора сотрудников на штатные должности в рамках компонента вспомогательного обслуживания по программе (529 800 долл. США), что частично компенсируется увеличением потребностей по статье «Временный персонал общего назначения» в целях обеспечения надлежащего укомплектования штатов в периоды максимальной рабочей нагрузки.

Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов, и внебюджетные ресурсы

12.22 В двухгодичный период 2016–2017 годов внебюджетные ресурсы, прогнозируемый объем которых составляет 73 833 900 долл. США, или 33,7 процента от общего объема ресурсов, будут использоваться для финансирования различных видов деятельности по линии технического сотрудничества, включая оказание технических консультативных услуг, подготовку кадров, проведение учебно-практических занятий и семинаров и осуществление проектов на местах. Прогнозируемое сокращение на 1 705 100 долл. США, или 2,3 процента, по сравнению с двухгодичным периодом 2014–2015 годов отражает характер внебюджетных ресурсов ЮНКТАД, которые почти исключительно направляются на деятельность в области технического сотрудничества в конкретных странах. Они определяются спросом, цикличны и характеризуются финансовой неопределенностью.

Прочая информация

12.23 В соответствии с резолюцией 64/259 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «На пути к системе подотчетности в Секретариате Организации Объединенных Наций», и резолюциями 67/253 и 68/264 ЮНКТАД создала механизмы для улучшения показателей общей эффективности работы, управления по результатам и подотчетности. Что касается выполнения рекомендаций надзорных органов, то благодаря особому вниманию, уделяемому этому вопро-

су, показатель осуществления неизменно держится в последние годы на постоянной отметке выше 80 процентов и количество невыполненных рекомендаций Управления служб внутреннего надзора значительно сократилось с более чем 30 рекомендаций в 2010 году до 5 рекомендаций на конец 2014 года.

12.24 Кроме того, Генеральный секретарь ЮНКТАД ввел в действие механизмы усиления подотчетности сотрудников уровня директоров, функционирующие на основе внутренних инструментов управления и мониторинга и договоров, заключаемых между старшими руководителями и Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций. Что касается управления по результатам, то на этом направлении предпринимаются усилия по расширению возможностей руководителей программ в области достижения и оценки результатов, прежде всего на основе подготовки сотрудников с учетом специфики ЮНКТАД, организованной в сотрудничестве с Колледжем персонала системы Организации Объединенных Наций в 2014 году. В настоящее время под руководством Генерального секретаря ЮНКТАД и его группы старших руководителей предпринимаются усилия по созданию в 2015 году координационного механизма для целей актуализации принципов управления по результатам в рамках регулярной деятельности.

12.25 В соответствии с резолюцией 58/269 Генеральной Ассамблеи объем ресурсов, испрашиваемых на цели осуществления функций мониторинга и оценки в двухгодичный период 2016–2017 годов, составляет 1 734 500 долл. США, включая 1 568 300 долл. США по регулярному бюджету и 166 200 долл. США по линии внебюджетных ресурсов. Конкретные масштабы деятельности по оценке будут определены в течение указанного двухгодичного периода с учетом результатов выполнения планов в области оценки, разработанных для всех основных подпрограмм. Объем работы по проведению самооценок по всем подпрограммам оценивается в 105,5 человеко-месяца, из которых 100,5 человеко-месяца будут финансироваться из регулярного бюджета и 5 человеко-месяцев — за счет внебюджетных ресурсов.

12.26 Наряду с проведением обязательных самооценок в связи с предоставлением регулярной отчетности об исполнении программ в контексте ориентированного на результаты бюджетирования секретариат ЮНКТАД осуществляет координацию внешней оценки своих программ и проектов и по запросу руководства проводит внутренние оценки. Такие оценки и вынесенные по их итогам рекомендации способствовали тому, что руководители программ начали уделять повышенное внимание достижению результатов в рамках своих программ, и внесли свой вклад в формирование культуры непрерывного совершенствования.

12.27 Непрерывная оценка потенциала ЮНКТАД в области мониторинга и оценки выявила необходимость дальнейшего расширения возможностей и улучшения механизмов самооценки по каждой подпрограмме, расширения возможностей в части оценки воздействия и более эффективного тиражирования методов оценки в синергетической увязке с усилиями по обеспечению большей ориентированности ее работы на результаты. В этой связи ЮНКТАД с 2014 года осуществляет комплекс мер, включая организацию учебной подготовки по вопросам методики самооценки, разработку руководящих документов и инструментов для целей самооценки в помощь руководителям программ, а также совершенствование в каждом отделе системы мониторинга, оценки и отчетности о результатах работы.

12.28 Планы обеспечения бесперебойной работы ЮНКТАД тщательно координируются в рамках Секретариата Организации Объединенных Наций, в частности с Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве и Международным вычислительным центром, отвечающим за оказание различных услуг ЮНКТАД. Основные элементы обеспечения непрерывности функционирования и управления кризисами (такие, как обеспечение бесперебойного осуществления операций, предоставление возможностей для работы в удаленном режиме,

дистанционного доступа к данным и бесперебойной связи) были внедрены в предыдущие двухгодичные периоды.

12.29 ЮНКТАД сотрудничает с различными партнерами из системы Организации Объединенных Наций и других смежных международных организаций в интересах достижения синергетического эффекта и осуществления решений крупных конференций и саммитов Организации Объединенных Наций. Принимая деятельное участие в работе КСР и его вспомогательных комитетов, ЮНКТАД вносит активный вклад в общесистемные усилия по обеспечению готовности системы развития Организации Объединенных Наций к осуществлению повестки дня в области развития на период после 2015 года. Так, в частности, ЮНКТАД играет ведущую роль в усилиях Межучрежденческой группы Организации Объединенных Наций по торговле и производственному потенциалу, направленных на то, чтобы на страновом уровне оперативная деятельность осуществлялась по принципу «единство действий» и в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию, Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), ЦМТ, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, ВТО, Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Международной организацией труда, Комиссией Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов и пятью региональными комиссиями. ЮНКТАД недавно подписала меморандум о взаимопонимании с ЦМТ с целью определения скоординированного коллективного подхода к работе, связанной с упрощением торговых процедур.

12.30 Вопрос о публикациях в рамках программы работы рассматривается в контексте каждой подпрограммы. Предполагается, что периодические и непериодические публикации будут издаваться в соответствии со сводной информацией, приводимой в таблице 12.6, и согласно информации о мероприятиях по каждой подпрограмме.

Таблица 12.6

Сводная информация о публикациях (в печатном виде и электронной форме)

	Фактическое количество в 2012–2013 гг.	*Предполагаемое количество в 2014–2015 гг.*	*Предполагаемое количество в 2016–2017 гг.*
Периодические	73	73	61
Непериодические	111	106	107
Всего	**184**	**179**	**168**

A. Директивные органы

Потребности в ресурсах (до пересчета): 546 600 долл. США

12.31 Ассигнования предназначены для удовлетворения потребностей, связанных с финансированием постоянных межправительственных и экспертных органов, специальных сессий Генеральной Ассамблеи и межправительственных процессов, за обслуживание которых отвечает ЮНКТАД.

Четырнадцатая сессия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

12.32 В соответствии с пунктом 2 своей резолюции 1995 (XIX), принятой в 1964 году, Генеральная Ассамблея определяет сроки и место проведения сессий Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию с учетом рекомендаций Конференции или Совета по торговле и развитию. В соответствии с решением 68/541 Генеральной Ассамблеи четырнадцатая сессия Конференции состоится в 2016 году в Лиме.

Совет по торговле и развитию

12.23 Совет по торговле и развитию был учрежден Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 1995 (XIX) в качестве постоянного органа Конференции для выполнения функций Конференции в период между ее сессиями. Совет подотчетен Конференции, а также Генеральной Ассамблее, ежегодно проводит свои очередные сессии и может три раза в год проводить исполнительные сессии, а при необходимости — специальные сессии. Помощь Совету в осуществлении контроля за выполнением программы работы, в том числе в части технического сотрудничества, оказывает Рабочая группа по стратегическим рамкам и бюджету по программам.

Вспомогательные органы Совета по торговле и развитию

12.34 Функции вспомогательных органов Совета по торговле и развитию выполняют две межправительственные комиссии, которые занимаются выработкой комплексной политики в своих соответствующих сферах компетенции (см. TD/442, пункты 201–206). Сессии этих комиссий проводятся ежегодно.

12.35 Комиссия по торговле и развитию согласно предоставленному ей мандату занимается рассмотрением вопросов, касающихся успешной интеграции развивающихся стран и стран с переходной экономикой в систему международной торговли с целью поощрения их развития, вопросов, касающихся зависимости от сырьевых товаров, а также вопросов, касающихся транспорта и торговой логистики. У Комиссии есть постоянно действующий вспомогательный экспертный орган — Межправительственная группа экспертов по законодательству и политике в области конкуренции.

12.36 Комиссия по инвестициям, предпринимательству и развитию согласно предоставленному ей мандату занимается вопросами, связанными с инвестициями, технологиями и соответствующими финансовыми вопросами, а также вопросами предпринимательской деятельности и информационно-коммуникационных технологий. Комиссии помогают 16 экспертов-консультантов из развитых и развивающихся стран, которые выступают в личном качестве. У Комиссии имеется постоянно действующий вспомогательный экспертный орган — Межправительственная группа экспертов по международным стандартам учета и отчетности.

12.37 После двенадцатой сессии Конференции было принято решение о том, что под эгидой указанных комиссий будут и далее проводиться совещания экспертов, которые будут служить для комиссий источником передовых технических знаний и опыта (см. TD/442, пункт 207). Общее количество таких совещаний, включая сессии двух постоянно действующих экспертных органов комиссий, не должно превышать 10 в год. Технические вопросы, обсуждаемые на совещаниях, доводятся до сведения соответствующих комиссий.

Комиссия по науке и технике в целях развития

12.38 Комиссия по науке и технике в целях развития, учрежденная Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 46/235, является межправительственным органом, осуществляющим общее руководство соответствующей программой работы. Комиссия состоит из 43 членов и в соответствии с резолюциями 2002/37 и 2006/46 Экономического и Социального Совета проводит ежегодные сессии, доклады о работе которых представляются Совету. В соответствии с резолюцией 1993/75 Совета Комиссия использует в своей работе профильные и технические рекомендации, представляемые ей по итогам работы специальных дискуссионных групп и учебно-практических семинаров, созываемых в периоды между сессиями Комиссии для рассмотрения конкретных вопросов, касающихся науки и техники в целях развития. Основное обслуживание Комиссии осуществляется секретариатом ЮНКТАД.

12.39 В таблицах 12.7 и 12.8 приводится информация о распределении ресурсов в рамках компонента «Директивные органы».

Таблица 12.7

Потребности в ресурсах с разбивкой по директивным органам

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
	2014–2015 гг.	*2016–2017 гг. (до пересчета)*	*2014–2015 гг.*	*2016–2017 гг.*
Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	109,6	107,1	–	–
Комиссия по инвестициям, предпринимательству и развитию	88,0	88,0	–	–
Комиссия по науке и технике в целях развития	351,5	351,5	–	–
Всего	**549,1**	**546,6**	**–**	**–**

Таблица 12.8

Потребности в ресурсах: директивные органы

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
	2014–2015 гг.	*2016–2017 гг. (до пересчета)*	*2014–2015 гг.*	*2016–2017 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, не связанные с должностями	549,1	546,6	–	–
Всего	**549,1**	**546,6**	**–**	**–**

12.40 Ассигнования в размере 546 600 долл. США (с учетом чистого сокращения на 2500 долл. США) включают в себя средства на следующие цели: a) 107 100 долл. США на подготовку к проведению сессий Конференции и обслуживание подготовительных совещаний, в том числе i) прочие расходы по персоналу (37 700 долл. США); ii) расходы на поездки сотрудников в связи с их участием в различных форумах и совещаниях в рамках подготовки к сессиям Конференции (50 200 долл. США); и iii) общие оперативные расходы (19 200 долл. США); b) 88 000 долл. США на покрытие путевых расходов в общей сложности до 16 экспертов, участвующих в личном качестве в ежегодных сессиях Комиссии по инвестициям, предпри-

нимательству и развитию (в соответствии с резолюцией 49/130 Генеральной Ассамблеи); и с) 351 500 долл. США на покрытие путевых расходов 43 представителей, участвующих в работе Комиссии по науке и технике в целях развития, и экспертов, участвующих в работе межсессионных специальных дискуссионных групп.

12.41 Чистое снижение расходов объясняется главным образом предлагаемым сокращением расходов на поездки персонала, что отражено в пункте 12.20 настоящего доклада.

B. Руководство и управление

Потребности в ресурсах (до пересчета): 10 947 300 долл. США

12.42 Общее руководство по основным и управленческим вопросам осуществляет Генеральный секретарь ЮНКТАД, который обеспечивает также эффективное обслуживание межправительственных механизмов ЮНКТАД, включая проводимые раз в четыре года сессии Конференции и сессии Совета по торговле и развитию. Заместитель Генерального секретаря выполняет функции представителя Генерального секретаря и осуществляет контроль за работой секретариата по стратегическим, программным и управленческим вопросам, включая содействие обеспечению стратегической увязки всех элементов деятельности и согласованности политики и взаимодействие с соответствующими структурами, а также осуществление коммуникационной стратегии ЮНКТАД, направленной на повышение зримости, востребованности и результативности работы ЮНКТАД.

12.43 Помощь Генеральному секретарю и заместителю Генерального секретаря в выполнении ими своих вышеуказанных обязанностей оказывает Канцелярия Генерального секретаря.

12.44 В целях обеспечения большей подотчетности ЮНКТАД и повышения эффективности ее работы, в частности при помощи управления по результатам, Канцелярия Генерального секретаря проводит оценку программной деятельности и представляет соответствующую отчетность. В рамках такой оценки ежегодно проводится самооценка всех подпрограмм, а также независимые оценки ее проектов и программ работы. Результаты этой работы рассматриваются в соответствии с установившейся практикой Генеральной Ассамблеей и Советом по торговле и развитию и/или партнерами ЮНКТАД.

Таблица 12.9

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: создание условий для того, чтобы ЮНКТАД могла и далее быть полезной своим государствам-членам, и обеспечение полного выполнения мандатов директивных органов и соблюдения принципов и процедур Организации Объединенных Наций, касающихся управления программой работы, а также кадровыми и финансовыми ресурсами

			Показатели для оценки работы		
Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*		*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
а) Эффективное выполнение программы работы	Своевременное осуществление мероприятий и оказание услуг	Целевой показатель	92	90	92
	[доля своевременно осуществленных мероприятий и оказанных услуг]	Расчетный показатель		91	92,5
		Фактический показатель			93

Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*		*Показатели для оценки работы*		
			2016–2017 гг.	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
b) Обеспечение большей стратегической согласованности деятельности Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях	Увеличение числа видов деятельности, осуществляемых в сотрудничестве с другими структурами	Целевой показатель	60	54	52
		Расчетный показатель		55	52
		Фактический показатель			54
c) Более широкое распространение информации о работе ЮНКТАД и привлечение большего внимания к ней	i) Увеличение числа упоминаний о работе ЮНКТАД в средствах массовой информации	Целевой показатель	14 600	14 500	14 500
		Расчетный показатель		14 500	14 400
		Фактический показатель			12 300
	ii) Увеличение числа посещений веб-сайта ЮНКТАД	Целевой показатель	2,2	2,1	–
		Расчетный показатель		2,1	2,0
		Фактический показатель			–
d) Обеспечение большего учета гендерной проблематики в работе ЮНКТАД	Увеличение числа инициатив, направленных на обеспечение учета гендерной проблематики в работе ЮНКТАД	Целевой показатель	21	20	12
		Расчетный показатель		20	19
		Фактический показатель			31
e) Более строгое соблюдение сроков представления документации	Увеличение доли предсессионных документов, представленных в установленные сроки	Целевой показатель	95,4	96	92
		Расчетный показатель		95,2	95,5
		Фактический показатель			97

Внешние факторы

12.45 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данного компонента будут реализованы при условии всестороннего участия в предусматриваемой деятельности всех заинтересованных сторон.

Мероприятия

12.46 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: четырнадцатая сессия Конференции, включая подготовительные совещания (в зависимости от потребности) (8);

b. документация для заседающих органов: документы зала заседаний и другие документы для конкретного сегмента Конференции (в зависимости от потребности) (4);

ii) Совет по торговле и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные и исполнительные сессии Совета по торговле и развитию (52);

b. документация для заседающих органов: документы для подготовительных совещаний в связи с четырнадцатой сессией Конференции (в зависимости от потребности) (2); доклады о последующей деятельности по итогам крупных конференций и саммитов Организации Объединенных Наций в областях, относящихся к компетенции ЮНКТАД (в зависимости от потребности) (2); доклады по требующим решения Совета вопросам в связи с последующей деятельностью по итогам работы четырнадцатой сессии Конференции (2);

iii) Рабочая группа по стратегическим рамкам и бюджету по программам:

a. основное обслуживание заседаний: заседания Рабочей группы (10);

b. документация для заседающих органов: документы зала заседаний и другие документы (в зависимости от потребности) (8); доклады по итогам внешних оценок программ ЮНКТАД (1);

iv) специальные группы экспертов: потребности в специальных группах экспертов будут определены Генеральным секретарем ЮНКТАД в консультации с государствами-членами (3);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) брошюры, информационные бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: ежегодные доклады ЮНКТАД (2); симпозиум по проблемам гражданского общества: программа и доклад (4); электронная публикация по проблемам гражданского общества (40); сборник материалов по работе с организациями гражданского общества (1); доклад о работе регионального совещания ЮНКТАД с организациями гражданского общества (2); резюме слушаний с участием представителей гражданского общества и частного сектора (2); краткие справки по конкретным вопросам (10); подборки материалов для прессы и проспекты, посвященные основным публикациям (12); материалы для информирования общественности о ЮНКТАД и ее деятельности (10); материалы для информирования общественности о четырнадцатой сессии ЮНКТАД, включая материалы для организаций гражданского общества (10); брошюры о ЮНКТАД (2); плакаты (различного формата), ламинированные листы и прочая специальная продукция ЮНКТАД (10); краткий справочник по ЮНКТАД (“UNCTAD at a glance”) (2); подборки материалов ЮНКТАД (2);

ii) пресс-релизы, пресс-конференции: организация пресс-конференций и лекций, в том числе с участием Генерального секретаря и его заместителя (32); пресс-релизы (120); информационные записки (20); краткий веб-обзор новостей за 2016–2017 годы (2);

iii) технические материалы: аналитические справки ЮНКТАД (6); веб-сайт ЮНКТАД, веб-страницы и страницы в соцсетях с информацией о ЮНКТАД, совещаниях и мероприятиях, документах, публикациях и материалах для прессы и широкой общественности, а также о деятельности в области оценки (2); веб-сайт четырнадцатой сессии ЮНКТАД (1);

iv) специальные мероприятия: открытый симпозиум с участием представителей гражданского общества и государств-членов в связи с осуществлением программы работы ЮНКТАД для дальнейшего рассмотрения и принятия решений Советом по торговле и развитию (1); лекция Рауля Пребиша (1);

v) специализированные информационные мероприятия для студентов, членов делегаций и представителей научных кругов, посещающих ЮНКТАД, а также, по специальному запросу, и в других местах в 2016 и 2017 годах (2);

c) конференционное обслуживание, административная деятельность, надзор (регулярный бюджет):

i) общая координация и управленческая деятельность по основным вопросам: проверка на соответствие программным установкам и утверждение всех документов и публикаций, выпускаемых ЮНКТАД, включая материалы для веб-сайтов ЮНКТАД (1); стратегическое планирование и координация межправительственных совещаний и совещаний экспертов (1);

ii) оценки: специальные управленческие проверки и оценки; надзор за проведением и координация внешних оценок в контексте соглашений по проектам или целевым фондам; надзор за проведением и координация мероприятий по линии самооценки и представление соответствующих докладов; надзор за проведением внешних оценок, санкционированных Советом по торговле и развитию (1).

12.47 Распределение ресурсов, предусматриваемых для компонента «Руководство и управление», показано в таблице 12.10.

Таблица 12.10

Потребности в ресурсах: руководство и управление

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
	2014–2015 гг.	*2016–2017 гг. (до пересчета)*	*2014–2015 гг.*	*2016–2017 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	10 712,2	10 712,2	31	31
Расходы, не связанные с должностями	229,8	235,1	–	–
Итого	**10 942,0**	**10 947,3**	**31**	**31**
Внебюджетные ресурсы	550,0	525,0	–	–
Всего	**11 492,0**	**11 472,3**	**31**	**31**

12.48 Ресурсы в размере 10 947 300 долл. США (с учетом чистого сокращения на 5300 долл. США) испрашиваются для финансирования: a) 31 должности (1 ЗГС, 1 ПГС, 1 Д-1, 2 С-5, 6 С-4, 4 С-3, 3 С-2, 1 должность категории общего обслуживания (высший разряд) и 12 должностей категории общего обслуживания (прочие разряды)) в объеме 10 712 200 долл. США; и b) расходов, не связанных с должностями, в том числе прочих расходов по персоналу, расходов на оплату услуг консультантов и экспертов и поездки сотрудников в объеме 235 100 долл. США. Три из 31 должности (1 С-5, 1 С-3 и 1 должность категории общего обслуживания (прочие разряды)) предусмотрены для Отделения в Нью-Йорке.

12.49 Чистое увеличение объясняется главным образом переводом временного персонала общего назначения в Отделение в Нью-Йорке для обеспечения надлежащего кадрового потенциала в периоды максимальной рабочей нагрузки, что частично нейтрализуется предлагаемым сокращением расходов на поездки персонала, о котором говорится в пункте 12.20 настоящего доклада.

C. Программа работы

12.50 Распределение ресурсов по подпрограммам приводится в таблице 12.11.

Таблица 12.11

Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
	2014–2015 гг.	*2016–2017 гг. (до пересчета)*	*2014–2015 гг.*	*2016–2017 гг.*
Регулярный бюджет				
1. Глобализация, взаимозависимость и развитие	23 108,2	22 982,8	57	57
2. Инвестиции и предпринимательство	27 750,1	27 577,0	77	77
3. Международная торговля				
a) Международная торговля товарами и услугами	24 631,7	24 555,6	67	67
b) Сырьевые товары	6 032,2	6 039,1	17	17
4. Технологии и материально-техническое обеспечение	17 788,1	17 802,6	50	50
5. Африка, наименее развитые страны и специальные программы	10 099,8	10 078,4	25	25
Итого	**109 410,1**	**109 035,5**	**293**	**293**
Внебюджетные ресурсы	64 199,1	60 877,1	6	5
Всего	**173 609,2**	**169 912,6**	**299**	**298**

Подпрограмма 1
Глобализация, взаимозависимость и развитие

Потребности в ресурсах (до пересчета): 22 982 800 долл. США

12.51 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел по вопросам глобализации и стратегий в области развития. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в рамках подпрограммы 1 программы 10 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов.

Таблица 12.12

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие осуществлению на всех уровнях экономической политики и стратегий, способствующих поступательному росту, всеохватному и устойчивому развитию, обеспечению полной занятости и достойной работы для всех и искоренению нищеты в развивающихся странах, особенно в наименее развитых странах

			Показатели для оценки работы		
Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*		*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
a) Более глубокое понимание глобальной экономической конъюнктуры и стратегических альтернатив в отношении всеохватного и поступательного развития на национальном, региональном и международном уровнях	i) Увеличение числа выступлений, в частности на заседаниях межправительственных органов, представителей директивных органов и бенефициаров, в которых отмечается полезность проводимых ЮНКТАД исследований и аналитической работы для выработки политики на национальном уровне	Целевой показатель	40	35	45
		Расчетный показатель		40	43
		Фактический показатель			47
	ii) Увеличение числа упоминаний в средствах массовой информации вариантов ориентированной на рост макроэкономической и финансовой политики, предлагаемых по результатам исследований ЮНКТАД	Целевой показатель	550	500	–
		Расчетный показатель		550	820
		Фактический показатель			–
	iii) Число мероприятий ЮНКТАД, включая выпуск публикаций и проведение практических семинаров, направленных на развитие сотрудничества Север-Юг, Юг-Юг или трехстороннего сотрудничества	Целевой показатель	29	29	30
		Расчетный показатель		29	30
		Фактический показатель			30
	iv) Увеличение числа университетов и исследовательских центров, пользующихся услугами Виртуального института ЮНКТАД	Целевой показатель	82	80	–
		Расчетный показатель		80	78
		Фактический показатель			78

Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*		*Показатели для оценки работы*		
			2016–2017 гг.	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
b) Обеспечение прогресса в деле долгосрочного решения проблем задолженности развивающихся стран путем содействия лучшему пониманию взаимосвязи между успешной мобилизацией ресурсов на цели развития, достижением приемлемого уровня задолженности и эффективным управлением задолженностью	i) Увеличение числа учреждений/стран, воспользовавшихся услугами по наращиванию потенциала по линии программы «Система управления задолженностью и финансового анализа»	Целевой показатель	106/68	106/68	104/67
		Расчетный показатель		106/68	104/67
		Фактический показатель			106/69
	ii) Увеличение числа международных и национальных программных документов и инициатив в области задолженности и мобилизации ресурсов на цели развития, подготовленных с использованием материалов ЮНКТАД	Целевой показатель	29	29	–
		Расчетный показатель		29	26
		Фактический показатель			26
c) Расширение доступа к достоверным и своевременным эмпирическим статистическим данным и показателям, указывающим на взаимосвязи между глобализацией, торговлей и развитием, для принятия решений по экономической политике и стратегиям развития	Увеличение числа субъектов, а также стран и территорий, использующих статистические показатели, которые готовит и обновляет ЮНКТАД [Число пользователей]	Целевой показатель	200 000	–	–
		Расчетный показатель		190 000	–
		Фактический показатель			–
	[Число стран и территорий]	Целевой показатель	200	200	160
		Расчетный показатель		198	198
		Фактический показатель			204
d) Расширение возможностей Палестины в плане формирования политики и ее институционального потенциала и активизация международного сотрудничества в интересах облегчения навязанных палестинскому народу неблагоприятных экономических и социальных условий и создания независимого палестинского государства	Число инициатив в интересах развития палестинской экономики и формирования политики и соответствующих учреждений, учитывающих в своей деятельности рекомендации ЮНКТАД, результаты проводимых ею исследований и мероприятий в рамках технического сотрудничества	Целевой показатель	11	11	11
		Расчетный показатель		11	10
		Фактический показатель			11

Внешние факторы

12.52 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что a) на страновом и региональном уровнях будут иметься последняя и точная экономическая и финансовая информация и соответствующие данные; b) не возникнет серьезных проблем с внебюджетным финансированием программ технического сотрудничества; c) успехи стран в части сокращения своей внешней задолженности будут зависеть от глобальной экономической конъюнктуры и будут влиять на показатели достижения результатов; и d) политическая обстановка и ситуация в плане безопасности на оккупированной палестинской территории и в регионе в целом будут благоприятными.

Мероприятия

12.53 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Генеральная Ассамблея:

a. основное обслуживание заседаний: заседания Второго комитета (в зависимости от потребности) (5);

b. документация для заседающих органов: материалы для доклада о сотрудничестве по линии Юг-Юг (по запросу) (1); материалы для доклада по вопросам, касающимся глобализации и развития (по запросу) (1); материалы для доклада о последующей деятельности по итогам Международной конференции по финансированию развития (1); доклады по вопросу о приемлемости уровня внешней задолженности и развитии (2); материалы для докладов Организации Объединенных Наций по оказанию помощи палестинскому народу (2); доклады по вопросу об экономических и социальных последствиях израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории (2);

ii) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: четырнадцатая сессия Конференции, включая подготовительные совещания (в зависимости от потребности) (12);

b. документация для заседающих органов: документы для четырнадцатой сессии Конференции, включая подготовительные совещания (в соответствии с решениями государств-членов) (1);

iii) Экономический и Социальный Совет:

a. основное обслуживание заседаний: заседания Совета и его вспомогательных органов (в зависимости от потребности) (2);

b. документация для заседающих органов: материалы для документов Совета (в зависимости от потребности) (2);

iv) Совет по торговле и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные и исполнительные сессии Совета по торговле и развитию (12);

b. документация для заседающих органов: *доклад о торговле и развитии* — общий обзор (2); специальные доклады о текущих тенденциях в мировой экономике и ее перспективах в контексте развития (по запросу) (2); доклады о помощи ЮНКТАД палестинскому народу (2);

v) Рабочая группа по стратегическим рамкам и бюджету по программам: основное обслуживание заседаний Рабочей группы (4);

vi) Комиссия по торговле и развитию/Комиссия по инвестициям, предпринимательству и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: проводимые на протяжении нескольких лет совещания экспертов по стимулированию экономической интеграции и

сотрудничества (2), проводимые на протяжении нескольких лет совещания экспертов по вопросам создания благоприятных условий на всех уровнях (1);

b. документация для заседающих органов: доклады для представления на совещаниях экспертов Комиссии по вопросам, которые будут определены Комиссией (3);

vii) специальные группы экспертов: совещания специальной группы экспертов по пересмотру стратегий развития с учетом новых глобальных вызовов и возможностей (2); совещание специальной группы экспертов по вопросам обеспечения согласованности между международными экономическими правилами, политикой и процедурами, с одной стороны, и национальной политикой и стратегиями развития, с другой стороны (1); совещания специальной группы экспертов по текущим и будущим вопросам взаимозависимости между торговлей, финансированием, инвестициями, технологиями и макроэкономической политикой (2); совещание специальной группы экспертов по текущим проблемам задолженности и мобилизации ресурсов на цели развития (1); специальное совещание экспертов по вопросам обеспечения согласованности между торговыми, социальными, бюджетными и финансовыми аспектами макроэкономической политики в части борьбы с нищетой в целях обеспечения устойчивого развития (1); Конференция по вопросам управления задолженностью (1);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) периодические публикации: *доклад о торговле и развитии* (2); *Справочник ЮНКТАД по статистике* (в печатном виде и электронной форме) (2);

ii) непериодические публикации: дискуссионные документы ЮНКТАД (4); сборник материалов по вопросам международной денежно-кредитной и финансовой политики в условиях глобализации (2); сборник материалов по текущим вопросам задолженности и финансирования развития (1); текущие вопросы политики в области глобализации и развития (2); стратегические меры по уменьшению рисков возникновения условных обязательств (1); вопросы ответственного кредитования и заимствования (1); исследования по вопросам развития палестинской экономики (2); серия исследований, посвященных сотрудничеству по линии Юг-Юг и региональной интеграции (6);

iii) выставки, экскурсии, лекции: лекции и презентации по вопросам внешней задолженности и финансирования развития (15); лекции и презентации по макроэкономической политике и политике в области развития (30);

iv) брошюры, информационные бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: ежегодные доклады, касающиеся Системы управления задолженностью и финансового анализа (ДМФАС) (2); брошюра, посвященная программным продуктам и услугам, предлагаемым в рамках ДМФАС (1); электронный информационный бюллетень по ДМФАС (6); материалы для информирования общественности о деятельности в рамках подпрограммы (2); сетевой информационный бюллетень Виртуального института (4); брошюра о программе и услугах Виртуального института (1);

v) пресс-релизы, пресс-конференции: пресс-конференции и интервью, посвященные результатам научных исследований и предложениям программного характера по вопросам, касающимся глобализации, стратегий развития и создания благоприятных условий на всех уровнях, а также по вопросам задолженности развивающихся

стран и внешнего финансирования (40); брифинги для прессы и интервью по вопросам, касающимся помощи ЮНКТАД палестинскому народу (4); пресс-релизы и брифинги, посвященные результатам исследований в области сотрудничества по линии Юг-Юг и региональной интеграции (2); пресс-релиз о работе проводимой раз в два года Конференции ЮНКТАД по вопросам управления задолженностью (1); издание *доклада о торговле и развитии* (2);

vi) технические материалы: руководство для пользователей шестой версии ДМФАС (1); веб-сайт ДМФАС (1); руководство для пользователей модуля управления шестой версии ДМФАС (1); вспомогательная техническая документация для шестой версии ДМФАС (1); учебный модуль по укреплению потенциала в вопросах управления задолженностью (2); обновление и техническое обслуживание программного обеспечения ДМФАС (1); статистические Интернет- и Интранет-порталы ЮНКТАД (2); веб-серверы со статистическими данными ЮНКТАД (база “UNCTADstat” для внешних пользователей и база “GlobStat” для внутренних пользователей) (2); система статистической информации ЮНКТАД (1); обновленные версии соответствующих страниц веб-сайта ЮНКТАД, посвященных программам и мероприятиям в рамках подпрограммы (2); веб-платформа и учебные материалы/исследования Виртуального института (2);

vii) аудиовизуальные ресурсы: мультимедийные ресурсы Виртуального института (4);

viii) семинары для внешних пользователей: семинары по вопросам сотрудничества по линии Юг-Юг и региональной интеграции (в зависимости от потребности) (2); семинары по вопросам внешней задолженности и финансирования развития (10); семинары по вопросам, касающимся глобализации, стратегий развития и согласования политики, в том числе в рамках учебных курсов по ключевым вопросам международной экономической повестки дня, а также в рамках другой деятельности по укреплению потенциала (30);

ix) участие в подготовке совместных публикаций: материалы для доклада «Мировое экономическое положение и перспективы» (2);

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) консультативные услуги: технические доклады группе по разработке основных направлений деятельности «Группы двадцати» с использованием глобальной стратегической модели (8); оказание методической помощи на национальном и региональном уровнях в целях укрепления потенциала развивающихся стран в области разработки стратегий развития, а также в целях поддержки усилий по обеспечению большей согласованности в формировании экономической политики на национальном, региональном и международном уровнях (20); расширение возможностей развивающихся стран-должников в части пересмотра условий погашения их официальной задолженности в Парижском клубе (6); укрепление, в сотрудничестве с Механизмом управления задолженностью Всемирного банка, потенциала развивающихся стран в области управления задолженностью, включая их институциональный потенциал (10); укрепление технического потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области учета и мониторинга своей внешней задолженности, включая вопросы управления (1); оказание технической помощи развивающимся странам и странам с переходной экономикой на национальном и региональном уровнях для укрепления их статистического потенциала в области торговли и развития (1); укрепление потенциала и совершенствование основных механизмов администрирования и координации проектов по ли-

нии технического сотрудничества для палестинского народа в части разработки экономической политики, содействия торговле и формирования торговой политики, финансового управления, стратегий развития, развития предпринимательства и инвестиций (4); консультативная помощь в подготовке учебных программ и программ научных исследований для университетов, а также учебных материалов для сети академических учреждений в рамках Виртуального института (2);

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: семинары по вопросам глобализации в Ухане (4); региональный учебно-практический семинар по вопросам ответственного суверенного заимствования и кредитования (2); учебные курсы в рамках ДМФАС по вопросам, касающимся регистрации данных о задолженности, отчетности, статистики и анализа задолженности ее аудита для руководящих работников и ревизоров из отдельных стран (65); консультативная группа по ДМФАС (1); учебно-практические семинары по вопросам, касающимся экономического сотрудничества и интеграции между развивающимися странами (2); учебный курс и учебно-практический семинар для палестинских специалистов по вопросам, касающимся глобализации, стратегий развития и торгово-инвестиционной политики (1); инструменты на базе информационно-коммуникационных технологий для распространения информации о результатах исследовательской деятельности ЮНКТАД в академической среде (4); учебно-практические занятия, семинары и ознакомительные поездки в рамках Виртуального института для академических учреждений (2);

iii) проекты на местах: установка, обновление и обслуживание программного обеспечения ДМФАС (30); проект технического сотрудничества для Палестинской национальной администрации или гражданского общества (1); дальнейшее развитие сети академических учреждений в рамках Виртуального института (1); региональный проект технического сотрудничества для развития статистического потенциала развивающихся стран в области торговли и развития (1);

iv) конференционное обслуживание, административная деятельность и надзор (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы): подготовка и материально-техническое обеспечение Конференции по управлению задолженностью (1); подготовка и материально-техническое обеспечение совещаний Консультативной группы по ДМФАС (1); обслуживание справочных фондов и архивов ЮНКТАД (1).

12.54 Распределение ресурсов по подпрограмме 1 приводится в таблице 12.13.

Таблица 12.13

Потребности в ресурсах: подпрограмма 1

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
	2014–2015 гг.	*2016–2017 гг. (до пересчета)*	*2014–2015 гг.*	*2016–2017 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	20 000,6	19 789,7	57	57
Расходы, не связанные с должностями	3 107,6	3 193,1	–	–
Итого	**23 108,2**	**22 982,8**	**57**	**57**
Внебюджетные ресурсы	14 462,6	13 862,6	1	1
Всего	**37 570,8**	**36 845,4**	**58**	**58**

12.55 Ресурсы в размере 22 982 800 долл. США (с учетом чистого сокращения на 125 400 долл. США) испрашиваются для: a) частичного финансирования 57 должностей (1 Д-2, 4 Д-1, 9 С-5, 6 С-4, 9 С-3, 3 С-2, 4 должностей категории общего обслуживания (высший разряд) и 21 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)) в объеме 19 789 700 долл. США; и b) покрытия не связанных с должностями расходов на консультантов, группы экспертов, поездки персонала, прочие услуги по контрактам и услуги в области информационно-коммуникационных технологий в размере 3 193 100 долл. США в целях осуществления программы работы ЮНКТАД в рамках настоящей подпрограммы.

12.56 Чистое сокращение обусловлено главным образом введением моратория на набор персонала на штатную должность (267 100 долл. США) и предлагаемым снижением расходов на поездки персонала, что отражено соответственно в пункте 12.20 настоящего доклада, а также исключением единовременных расходов на временный персонал общего назначения в связи с упразднением и реклассификацией в сторону понижения должностей в течение двухгодичного периода 2014–2015 годов, как указано в пункте 12.17. Это сокращение частично нейтрализуется увеличением расходов на услуги в области информационно-коммуникационных технологий, связанные с завершением миграции прикладных программ для работы в Интернете, управления документооборотом, совместной работы и других прикладных программ на базе платформы “SharePoint”, используемых в рамках основных подпрограмм, а также переносом в настоящую подпрограмму финансирования должностей временного персонала общего назначения и сверхурочных из компонента «Вспомогательное обслуживание программы» в целях обеспечения надлежащего кадрового потенциала в периоды максимальной рабочей нагрузки.

12.57 Испрашиваемые на двухгодичный период 2016–2017 годов внебюджетные ресурсы в объеме 13 862 600 долл. США предполагается использовать, в частности, для финансирования следующих видов деятельности по линии технического сотрудничества: a) подготовка буклетов, брошюр и публикаций и организация групповой учебной подготовки и предоставление стипендий в поддержку осуществления проектов в участвующих странах в целях укрепления преподавательского и научно-исследовательского потенциала членов Виртуального института; b) оказание по просьбе правительств консультативных услуг в целях упрочения технического потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области учета, мониторинга и анализа их внешней и внутренней задолженности, включая решение соответствующих организационных, правовых и административных вопросов; c) предоставление консультативных услуг и организация групповой учебной подготовки по ДМФАС; и d) координация и укрепление действующей программы технического сотрудничества для наращивания необходимого палестинскому государству потенциала.

Подпрограмма 2
Инвестиции и предпринимательство

Потребности в ресурсах (до пересчета): 27 577 000 долл. США

12.58 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел инвестиций и предпринимательства. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в рамках подпрограммы 2 программы 10 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов.

Таблица 12.14

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: обеспечение всестороннего роста и устойчивого развития посредством развития инвестиционной деятельности и предпринимательства в целях укрепления производственного потенциала, индустриализации и экономической диверсификации и создания рабочих мест во всех развивающихся странах, особенно в африканских и наименее развитых, равно как и в развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государствах и прочих странах со структурно не развитой, уязвимой и маломощной экономикой, а также в других странах со средним уровнем дохода, с учетом их потребностей, и странах с переходной экономикой

			Показатели для оценки работы		
Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*		*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
a) Расширение возможностей в плане решения ключевых имеющихся и намечающихся проблем, связанных с инвестициями, в том числе во взаимоувязке с официальной помощью в целях развития, торговлей и региональной интеграцией, а также в плане содействия устойчивому развитию	i) Увеличение числа субъектов инвестиционной деятельности, принимающих участие в оценочных обследованиях и сообщающих о расширении имеющихся у них возможностей в плане решения ключевых проблем, связанных с инвестициями	Целевой показатель	240	180	–
		Расчетный показатель		230	170
		Фактический показатель			226
	ii) Увеличение числа заявлений, свидетельствующих о выполнении государствами-членами программных рекомендаций ЮНКТАД и использовании ими разработанной ЮНКТАД методологии в области международных инвестиций	Целевой показатель	37	35	30
		Расчетный показатель		35	30
		Фактический показатель			30
b) Расширение возможностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой в плане разработки и осуществления стратегий и политики в целях привлечения и использования инвестиций в интересах устойчивого развития	i) Увеличение числа развивающихся стран и стран с переходной экономикой, которым ЮНКТАД оказывает содействие, в том числе в проведении обзоров инвестиционной политики и использовании прикладных программ, а также в осуществлении стратегий, политики и передовых методов практической деятельности, направленных на привлечение и использование иностранных инвестиций в интересах устойчивого развития и всестороннего роста	Целевой показатель	42	35	30
		Расчетный показатель		40	30
		Фактический показатель			41
	ii) Увеличение числа развивающихся стран и стран с переходной экономикой, которым ЮНКТАД оказывает содействие и которые добились улучшения своих экономических показателей, отслеживаемых ЮНКТАД в сопоставлении с их контрольными значениями по целому ряду позиций	Целевой показатель	30	28	25
		Расчетный показатель		28	25
		Фактический показатель			25

Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*		*Показатели для оценки работы*		
			2016–2017 гг.	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
c) Укрепление потенциала для решения ключевых имеющихся и намечающихся проблем в связи с международными инвестиционными соглашениями и их аспектов, касающихся развития, а также для подготовки и исполнения таких соглашений	i) Увеличение числа заявлений директивных органов и других заинтересованных сторон по международным инвестиционным соглашениям, информирующих об аспектах устойчивого развития в таких соглашениях	Целевой показатель	160	80	–
		Расчетный показатель		155	75
		Фактический показатель			150
	ii) Расширение субъектами инвестиционной деятельности обмена опытом и передовой практикой друг с другом по ключевым вопросам, касающимся заключения и осуществления инвестиционных договоров	Целевой показатель	20	18	–
		Расчетный показатель		18	15
		Фактический показатель			13
d) Улучшение понимания проблем, связанных с развитием предпринимательской деятельности, и расширение возможностей для укрепления производственного потенциала посредством реализации стратегий развития предпринимательства, направленных на: i) стимулирование развития предпринимательской деятельности, особенно малого и среднего бизнеса, деловой активности и деловых связей; ii) распространение передового опыта в части социальной ответственности компаний и бухгалтерского учета; iii) формирование конкурентных и надлежащим образом регулируемых рынков страхования	i) Увеличение числа стран, использующих разработанные ЮНКТАД стратегические меры и инструменты при разработке политики, направленной на развитие предпринимательства и повышение конкурентоспособности национальных предприятий	Целевой показатель	32	23	27
		Расчетный показатель		30	27
		Фактический показатель			30
	ii) Увеличение числа стран, использующих рекомендации и инструментарий ЮНКТАД в сферах бухгалтерского учета, развития предпринимательской деятельности, страхования, деловых связей, электронного туризма и корпоративной отчетности	Целевой показатель	30	25	20
		Расчетный показатель		28	20
		Фактический показатель			27

Внешние факторы

12.59 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) на страновом и региональном уровнях будут иметься последняя и точная экономическая и финансовая информация и соответствующие данные; b) не возникнет серьезных проблем с внебюджетным финансированием программ технического сотрудничества; c) сохранится политическая воля к достижению консенсуса на межправительственных совещаниях в отношении мер, необходимых для достижения целей программы; и d) в государствах-членах будут существовать условия и возможности для принятия стратегий и выполнения соответствующих рекомендаций.

Мероприятия

12.60 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: четырнадцатая сессия Конференции, включая подготовительные совещания (в зависимости от потребности) и Всемирного инвестиционного форума 2016 года (20);

b. документация для заседающих органов: документы для четырнадцатой сессии Конференции, включая подготовительные совещания (в соответствии с решениями государств-членов) (1);

ii) Совет по торговле и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные и исполнительные сессии Совета по торговле и развитию (8);

b. документация для заседающих органов: доклады по вопросам, которые будут рассмотрены Комиссией (2);

iii) Рабочая группа по стратегическим рамкам и бюджету по программам: основное обслуживание заседаний Рабочей группы (4);

iv) Комиссия по инвестициям, предпринимательству и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Комиссии по инвестициям, предпринимательству и развитию (16); созываемое на протяжении нескольких лет совещание экспертов по вопросам инвестиционной, инновационной и предпринимательской деятельности (12); и другие совещания экспертов, созываемые в пределах одного года (в зависимости от потребности) (2);

b. документация для заседающих органов: доклады для Комиссии по вопросам, которые будут определены ею (4); доклады для представления на совещаниях экспертов Комиссии по вопросам, которые будут определены Комиссией (2);

v) Межправительственная рабочая группа экспертов по международным стандартам учета и отчетности:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодная сессия Межправительственной рабочей группы экспертов по международным стандартам учета и отчетности (МСУО) (12);

b. документация для заседающих органов: записки для представления Межправительственной рабочей группе экспертов по международным стандартам учета и отчетности на ее ежегодной сессии (4);

vi) специальные группы экспертов: 14 совещаний групп экспертов по: a) вопросам иностранных инвестиций, представляющим повышенный интерес для развивающихся стран (1); вопросу об эффективности прямых иностранных инвестиций и других потоков международного частного капитала (1); данным и тенденциям в области международных инвестиций (1); тематике докладов о мировых инвестициях за 2016 и 2017 годы (2); обзору и распространению опыта в деле поощрения

инвестиций и укрепления потенциала для привлечения инвестиций в целях решения особых проблем, стоящих перед наименее развитыми странами и странами со структурно не развитой, уязвимой или маломощной экономикой (1); обзору методики проведения обзоров инвестиционной политики и деятельности по результатам таких обзоров (1); проблемам, связанным с международными инвестиционными соглашениями, в том числе в контексте развития (1); обзору и распространению опыта в части результативности стратегий стимулирования инвестиций (1); аспектам прав интеллектуальной собственности, связанных с развитием (1); обзору и осуществлению стратегий в области развития предпринимательства (2); изучению и распространению передового опыта в области применения признанных на международном уровне стандартов и норм учета и отчетности (1); обзору передовой практики в осуществлении требований к корпоративной отчетности, не связанной с финансами (1);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) периодические издания: “International Accounting and Reporting Issues: Annual Review” (Ежегодный обзор по международным стандартам учета и отчетности) (2); журнал “Transnational Corporations” («Транснациональные корпорации») (3); «Доклад о мировых инвестициях» (2); «Доклад о мировых инвестициях — общий обзор» (2); краткий обзор прямых иностранных инвестиций в наименее развитых странах (1);

ii) непериодические издания: “Investment Policy Review” (Обзор инвестиционной политики) (8); “Investment Advisory Series” («Консультативные материалы по инвестиционной тематике») (2); доклады о прямых иностранных инвестициях в целях развития (4); The IPA Observer (2); серия публикаций по вопросам международной инвестиционной политики в целях развития (4); серия публикаций по вопросам учета и отчетности (2); серия публикаций по вопросам предпринимательства в контексте развития (5); “Global Investment Trends Monitor” («Обзор глобальных тенденций в области инвестиций») (6); “Investment Policy Monitor” («Обзор тенденций в инвестиционной политике») (6); доклады по корпоративной социальной ответственности (1);

iii) выставки, экскурсии, лекции: лекции по вопросам, связанным с деятельностью в рамках подпрограммы (15);

iv) брошюры, информационные бюллетени, настенные диаграммы, подборки справочных материалов: информационные материалы по вопросам инвестиций и предпринимательства в целях развития (2); доклады о мерах, затрагивающих международные инвестиции (4); информационный бюллетень по программе «Эмпретек» (4); тематические записки по проблематике международных инвестиционных соглашений) (4); новостные материалы, посвященные международным инвестиционным соглашениям (20); ISAR Update («Обновления МСУО») (4); информационно-просветительские брошюры и листовки (4); подборки информационно-просветительских материалов (2); доклад Всемирного инвестиционного форума 2016 года (1); публикации в сети интеллектуального стимулирования (24);

v) пресс-релизы, пресс-конференции: презентация Доклада о мировых инвестициях (15); презентации других публикаций для прессы (5); брифинги для представителей средств массовой информации, интервью и пресс-конференции, посвященные мероприятиям в рамках подпрограммы (5);

vi) технические материалы: бюллетени по правам интеллектуальной собственности в контексте стратегий развития (2); руководства по инвестиционной деятельности (6); учебные материалы по программе «Эмпретек» и развитию деловых связей (1); учебное пособие по бухгалтерскому учету (1); базы данных по прямым иностранным инвестициям (ПИИ), транснациональным корпорациям и трансграничным слияниям и поглощениям (2); база данных по национальной политике (1), онлайновые базы данных по международным инвестиционным соглашениям (4); центр знаний по инвестиционной политике (1); глобальный портал по регистрации предприятий (1);

vii) специальные мероприятия: Всемирный инвестиционный форум 2016 года: организация Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам инвестиций, совещаний высокого уровня «за круглым столом», дискуссионных секций и форумов с участием всех субъектов инвестиционной деятельности, включая директивные органы, инвесторов, участников переговоров, специалистов-практиков, должностных лиц, ответственных за содействие инвестиционной деятельности, юристов, главных юрисконсультов, научных экспертов и представителей гражданского общества, а также руководителей фондовых бирж и представителей регулирующих органов, портфельных инвесторов и управляющих государственным долгом (6);

viii) вклад в проведение совместных мероприятий: помощь в подготовке доклада «Мировое экономическое положение и перспективы» по вопросам, связанным с подпрограммой (1);

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) консультативные услуги: оказание консультативной помощи развивающимся странам в деле разработки политики, направленной на привлечение ПИИ и получения от них выгод (10); оказание консультативной помощи развивающимся странам в вопросах экономической диверсификации и структурных преобразований за счет инвестиций и предпринимательства (10); предоставление консультаций развивающимся странам по вопросам предпринимательства, малых и средних предприятий и деловых связей (6); оказание консультативной помощи правительствам и региональным/субрегиональным объединениям по вопросам, касающимся международных инвестиционных соглашений, включая урегулирование споров между инвесторами и государством, их аспектов устойчивого развития и их реформе (8); предоставление консультаций правительствам и региональным/субрегиональным объединениям по вопросам, касающимся прав интеллектуальной собственности и развития (4); оказание помощи развивающимся странам в выполнении рекомендаций и последующей деятельности по результатам обзоров их инвестиционной политики (10); оказание помощи развивающимся странам в применении международно признанных стандартов и методов учета и отчетности (7); оказание содействия правительствам и региональным/субрегиональным объединениям в укреплении их исследовательской и аналитической работы по взаимосвязи прямых иностранных инвестиций и официальной помощи в целях развития, торговли и региональной интеграции (4); оказание помощи правительствам и региональным/субрегиональным объединениям, особенно в Африке, в развитии их сферы страхования (2); оказание помощи национальным и субнациональным органам по поощрению инвестиций (8); содействие укреплению центров, действующих в рамках программы «Эмпретек», и развитию сетей таких центров (6); оказание технической помощи развивающимся странам в улучшении работы механизмов электронного правительства (8); оказание технической помощи развивающимся стра-

нам, особенно наименее развитым странам, и региональным/субрегиональным объединениям в подготовке статистических данных по прямым иностранным инвестициям (4); оказание помощи развивающимся странам, в частности наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, малым островным развивающимся государствам и другим странам о структурно не развитой, уязвимой или маломощной экономикой в подготовке и распространении объективных и информативных инвестиционных справочников (6); оказание помощи некоторым странам со средним уровнем дохода, которые больше всего нуждаются в подготовке и распространении объективных и информативных инвестиционных справочников, а также оказание помощи правительствам и региональным/субрегиональным объединениям в мобилизации средств для финансирования устойчивого развития (последующая деятельность в связи с предстоящим саммитом Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года и Международной конференцией по финансированию развития) (в зависимости от потребности) (4); оказание помощи правительствам и региональным/субрегиональным объединениям по сквозным вопросам, включая гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин (3);

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: региональные семинары для оказания помощи развивающимся странам в создании конкурентоспособного сектора страхования (2); семинары и практикумы по передовой практике в части национальной и международной политики и рамочных программ (6); семинары и учебно-практические занятия, призванные способствовать развитию кадрового потенциала, необходимого для разработки и осуществления комплексной национальной политики в области инвестиций (8); семинары и учебно-практические занятия по статистике прямых иностранных инвестиций и методам проведения соответствующих обследований (6); семинары и учебно-практические занятия по тематике прямых иностранных инвестиций и их влияния на развитие и по соответствующим вопросам политики, включая распространение Доклада о мировых инвестициях (12); семинары и учебно-практические занятия, посвященные изучению передового опыта в области разработки и осуществления политики, направленной на поощрение предпринимательской деятельности (6); семинары и учебно-практические занятия по вопросам укрепления потенциала в области учета и отчетности (4); учебные курсы, семинары и учебно-практические занятия по вопросам укрепления потенциала для поощрения инвестиций и упрощения инвестиционных процедур для представителей директивных органов, сотрудников инвестиционных агентств и дипломатов (8); семинары и учебно-практические занятия по вопросам прав интеллектуальной собственности в контексте развития (4); семинары и учебно-практические занятия по заключению и исполнению международных инвестиционных соглашений и их изменению и обмену информацией о влиянии международных инвестиционных соглашений на развитие (6); семинары и учебно-практические занятия по вопросу осуществления Рамочной основы инвестиционной политики в интересах устойчивого развития (4); семинары по вопросам политики предприятий части корпоративной социальной ответственности (4); учебно-практические занятия и семинары по бизнес-школам в рамках инициативы по развитию бизнес-школ в интересах повышения результативности (4);

iii) проекты на местах: связи и новые программы по линии «Эмпретек» в развивающихся странах (4); национальные и региональные проекты в области учета и отчетности в развивающихся странах (4); проекты, направленные на упрощение предпринимательской деятельности в развивающихся странах (4).

12.61 Распределение ресурсов по подпрограмме 2 приведено в таблице 12.15.

Таблица 12.15

Потребности в ресурсах: подпрограмма 2

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
	2014–2015 гг.	*2016–2017 гг. (до пересчета)*	*2014–2015 гг.*	*2016–2017 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	26 868,2	26 680,4	77	77
Расходы, не связанные с должностями	881,9	896,6	–	–
Итого	**27 750,1**	**27 577,0**	**77**	**77**
Внебюджетные ресурсы	8 023,0	7 600,0	1	1
Всего	**35 773,1**	**35 177,0**	**78**	**78**

12.62 Ресурсы в размере 27 577 000 долл. США, представляющие собой чистое сокращение на 173 100 долл. США, испрашиваются для: a) частичного финансирования 77 должностей (1 Д-2, 3 Д-1, 10 С-5, 14 С-4, 19 С-3, 8 С-2, 1 должность категории общего обслуживания (высший разряд) и 21 должность категории общего обслуживания (прочие разряды)) в объеме 26 680 400 долл. США; b) расходов, не связанных с должностями, на оплату услуг консультантов, поездок персонала и прочих услуг по контрактам в размере 896 600 долл. США в целях осуществления программы работы ЮНКТАД в рамках настоящей подпрограммы.

12.63 Чистое сокращение обусловлено главным образом введением моратория на набор персонала на штатные должности (187 800 долл. США) и предлагаемым снижением расходов на поездки персонала, что отражено соответственно в пункте 12.20 настоящего доклада. Это сокращение частично нейтрализуется переносом в настоящую подпрограмму финансирования должностей временного персонала общего назначения и сверхурочных из компонента вспомогательного обслуживания программы в целях обеспечения надлежащего кадрового потенциала в периоды максимальной рабочей нагрузки.

12.64 В двухгодичный период 2016–2017 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 7 600 000 долл. США будут использоваться, в частности, для финансирования следующей деятельности по линии технического сотрудничества: a) научных исследований и стратегического анализа тенденций и проблем в области прямых иностранных инвестиций для целей подготовки публикаций и технических материалов в рамках подпрограммы, таких как Доклад о мировых инвестициях и руководства по инвестиционным вопросам; b) предоставление консультативных услуг и организация учебных курсов в целях поддержки инвестиционной политики, международных инвестиционных договоров и мер по упрощению инвестиционных процедур в интересах укрепления потенциала правительств наименее развитых стран и стран с переходной экономикой для привлечения большего объема прямых иностранных инвестиций и их использованию для достижения национальных целей в области развития, а также оказания помощи в вопросах, касающихся транспарентности и отчетности компаний, статистики прямых иностранных инвестиций, международных инвестиционных соглашений, передачи технологий и интеллектуальной собственности и обеспечения доступа к ним; c) осуществление проектов на местах по укреплению потенциала для содействия развитию малого и среднего бизнеса и реализации программы «Эмпретек»; и d) осуществление мер, направленных на повышение социальной ответственности компаний и улучшение управления ими.

Подпрограмма 3
Международная торговля

Компонент 1: Международная торговля товарами и услугами

Потребности в ресурсах (до пересчета): 24 555 600 долл. США

12.65 Основную ответственность за компонент 1 данной подпрограммы несет Отдел международной торговли товарами и услугами и сырьевых товаров. Эта подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, изложенной в подпрограмме 3, компонент 1 программы 10 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов.

Таблица 12.16

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: обеспечение эффективного, качественного и плодотворного участия всех стран в международной торговле в целях придания прогрессу в области развития более всеохватного и устойчивого характера

			Показатели для оценки работы		
Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*		*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
a) Улучшение понимания принципов формирования торговой политики и укрепление национального потенциала развивающихся стран, особенно наименее развитых стран и стран с переходной экономикой, в части мер, необходимых для интеграции их экономики в международную торговую систему с выгодой для них и создания благоприятных условий для устойчивого развития	i) Увеличение числа конкретных мер, принятых развивающимися странами и учреждениями, получающими помощь ЮНКТАД, в целях расширения их участия в региональных и многосторонних торговых соглашениях, механизмах сотрудничества и партнерствах, включая торговые переговоры по линии Юг-Юг и переговоры в рамках процесса присоединения к ВТО	Целевой показатель	20	–	–
		Расчетный показатель		18	–
		Фактический показатель			–
	ii) Увеличение числа конкретных мер, принятых развивающимися странами в целях учета проблемных аспектов, касающихся торговли, производственного потенциала, занятости и развития, в соответствующих национальных стратегиях в сфере торговли и услуг	Целевой показатель	18	–	–
		Расчетный показатель		16	–
		Фактический показатель			16
b) Укрепление потенциала развивающихся стран, особенно стран Африки и наименее развитых стран, равно как и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государств и других стран со слабой в структурном отношении, уязвимой и небольшой экономикой, а также стран с переходной экономикой и стран со средним уровнем дохода, с учетом их потребностей, в плане принятия решений в вопросах	i) Увеличение числа пользователей Информационно-аналитической системы по вопросам торговли, системы «Всемирное интегрированное торговое решение», Имитационной модели политики в области торговли сельскохозяйственными товарами, а также бенефициаров инициативы «Транспарентность в торговле» и деятельности по организации подготовки и проведению исследований, посвященных анализу торговли	Целевой показатель	48 000	46 000	43 000
		Расчетный показатель		46 000	43 000
		Фактический показатель			43 000

Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*		*Показатели для оценки работы*		
			2016–2017 гг.	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
торговли и смежных сферах и учета влияния нетарифных мер на торговлю и развитие	ii) Число конкретных мер, принимаемых государствами-членами на национальном и региональном уровнях или на многосторонней основе в целях упрощения или согласования нетарифных мер в контексте международной торговли, включая снижение или устранение произвольных или необоснованных нетарифных барьеров в международной торговле, при содействии ЮНКТАД	Целевой показатель	8	8	6
		Расчетный показатель		8	6
		Фактический показатель			6
c) Укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области разработки и осуществления на национальном и региональном уровнях законодательства о конкуренции и защите прав потребителей	i) Увеличение числа развивающихся стран и стран с переходной экономикой, принявших (или пересмотревших) и применяющих национальное и/или региональное (в том числе в формате Юг-Юг) законодательство о конкуренции и защите прав потребителей и создавших соответствующую организационную инфраструктуру, на основе обмена передовым опытом и независимых обзоров хода осуществления такой политики	Целевой показатель	19	17	15
		Расчетный показатель		17	15
		Фактический показатель			33
	ii) Увеличение числа стран, использующих Типовой закон о конкуренции ЮНКТАД и добровольно участвующих в независимом обзоре законодательства и политики в области конкуренции	Целевой показатель	8	4	–
		Расчетный показатель		4	7
		Фактический показатель			7
d) Укрепление потенциала развивающихся стран, особенно стран Африки и наименее развитых стран, равно как и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государств и других стран со слабой в структурном отношении, уязвимой и небольшой экономикой, а также стран с переходной экономикой и стран со средним уровнем дохода, с учетом их потребностей, в плане определения и решения задач в области креативной экономики и стратегий устойчивого развития на всех уровнях	i) Увеличение числа развивающихся стран и стран с переходной экономикой, разрабатывающих и осуществляющих политику, программы и нормотворческие инициативы, а также создающих организационные механизмы для использования возможностей торговли и креативной экономики и решения своих задач в области устойчивого развития	Целевой показатель	36	34	34
		Расчетный показатель		34	34
		Фактический показатель			34
	ii) Увеличение числа развивающихся стран и стран с переходной экономикой, участвующих в реализации моделей экологичной экономики и других моделей в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты, в том числе инициатив в области биоторговли и биотоплива	Целевой показатель	18	17	17
		Расчетный показатель		17	17
		Фактический показатель			17

Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*	*Показатели для оценки работы*	*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
e) Укрепление потенциала развивающихся стран, особенно наименее развитых стран и стран с переходной экономикой, в плане разработки и осуществления торговой политики, позволяющей женщинам шире использовать возможности, которые открывает международная торговля	Число стран, способных оценить воздействие проводимой торговой политики на положение женщин, а также разработать и проводить в жизнь торговую политику и дополняющие ее стратегии в целях максимального расширения экономических возможностей женщин	Целевой показатель	10	–	–
		Расчетный показатель		17	–
		Фактический показатель			4

Внешние факторы

12.66 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) на страновом и региональном уровнях будут иметься последняя и точная экономическая и финансовая информация и соответствующие данные; b) не возникнет серьезных проблем с внебюджетным финансированием программ технического сотрудничества; и c) в государствах-членах будут существовать условия и возможности для принятия и выполнения стратегий.

Мероприятия

12.67 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Генеральная Ассамблея: основное обслуживание заседаний Второго комитета, в зависимости от потребности (2);

ii) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: четырнадцатая сессия Конференции, включая подготовительные совещания, в зависимости от потребности (10);

b. документация для заседающих органов: документы для четырнадцатой сессии Конференции, включая подготовительные совещания (в соответствии с решениями государств-членов) (1);

iii) Совет по торговле и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Совета (4);

b. документация для заседающих органов: доклады по вопросам, которые будут определены Советом, в зависимости от потребности (2);

iv) Рабочая группа по стратегическим рамкам и бюджету по программам: основное обслуживание заседаний Рабочей группы (4);

v) Комиссия по торговле и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Комиссии (16); ежегодные сессии рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по услугам, торговле и развитию (12); рассчитанное на один год совещание экспертов по вопросам торговли в качестве инструмента для расширения экономи-

ческих прав и возможностей женщин (3); рассчитанные на один год совещания экспертов по вопросам торговли и устойчивого развития (3);

b. документация для заседающих органов: информационно-справочная документация для рассчитанных на несколько лет совещаний экспертов, в зависимости от потребности (4); информационно-справочная документация по вопросам участия развивающихся стран в международной торговле для рассчитанных на один год совещаний экспертов, в зависимости от потребности (4);

vi) Межправительственная группа экспертов по законодательству и политике в области конкуренции:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Межправительственной группы экспертов (6);

b. документация для заседающих органов: доклады по вопросам, которые будут определены Межправительственной группой экспертов (6);

vii) специальные группы экспертов: роль законодательства и политики в области конкуренции в содействии устойчивому развитию и торговле путем повышения внутренней и международной конкурентоспособности развивающихся стран (1); повышение благосостояния потребителей посредством эффективного осуществления стратегий защиты потребительских прав, а также взаимосвязи с политикой в области конкуренции (1); влияние нетарифных ограничений на торговлю и развитие (1); влияние мегарегиональных торговых соглашений на торговлю и развитие (1); торговая политика и практика перехода к более экологичным стратегиям экономического роста и развития, а также другим моделям в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты (1); последствия для торговли меняющейся повестки дня в области устойчивого развития и изменения климата (1); экономика услуг и торговля услугами и их вклад в развитие (1); роль торговой политики и международной торговой системы в обеспечении всеохватывающего развития (1); гендерное равенство и расширение экономических прав и возможностей женщин как прямой путь к искоренению нищеты и достижению всеохватывающего экономического роста (1);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):

i) периодические публикации:

a. аналитические исследования по следующим ключевым вопросам торговли и всеохватного развития: сохраняющиеся и возникающие проблемы в области торговли и развития (1); роль развивающихся стран в международной торговле и торговой политике (16); вклад международной торговой системы и международных торговых переговоров в ускорение развития (2); связи между торговлей, окружающей средой и устойчивым развитием, а также креативной экономикой (6); текущие вопросы законодательства в области конкуренции и развития (2); торговля и гендерная проблематика (3);

b. справочники и информационные записки по вопросам политики на следующие темы: общая система преференций и доступ к рынкам (3); создание эффективных органов по защите конкуренции (1); национальное законодательство о конкуренции и защите прав потребителей (на компакт-диске) (1); передовая практика в области торговли и развития, которая может способство-

вать достижению целей повестки дня в области развития на период после 2015 года (1);

ii) непериодические публикации: аналитические исследования на страновом и региональном уровнях по следующим вопросам: торговая политика, международные торговые переговоры и всеохватывающее развитие, включая влияние миграции на развитие, поддержка работы других организаций и влияние денежных переводов мигрантов на развитие (7); обзоры политики в области сферы услуг (2); торговля, окружающая среда и устойчивое развитие, а также креативная экономика (5); проблемы конкуренции в отдельных секторах (2); добровольные независимые обзоры законодательства и политики в области конкуренции (4); гендерная проблематика и экологичная экономика и другие модели в контексте устойчивого развития и ликвидации нищеты (1);

iii) выставки, экскурсии, лекции: лекции по вопросам, связанным с деятельностью в рамках подпрограммы, в зависимости от потребности (12);

iv) брошюры, информационные бюллетени, настенные диаграммы, подборки справочных материалов: журнал о торговле в интересах устойчивого развития (4); подборки материалов для Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции и подпрограммы по политике (1); информационные бюллетени, посвященные Общей системе преференций, и информационные материалы по смежным вопросам (2); информационно-просветительские брошюры, проспекты и буклеты по различным направлениям деятельности в рамках подпрограммы (22); информационные материалы по торговле и устойчивому развитию (4); законодательство в области конкуренции (видение ЮНКТАД) (2); защита прав потребителей (видение ЮНКТАД) (2); доклад о деятельности ЮНКТАД по оказанию технической помощи в области законодательства о конкуренции и защите прав потребителей (2);

v) пресс-релизы, пресс-конференции: материалы по основным вопросам для пресс-релизов и пресс-конференций, в зависимости от потребности (10);

vi) специальные мероприятия: Глобальный форум по торговле услугами (1); Конгресс по биоторговле (1); мероприятие на тему торговли и гендерной проблематики (1);

vii) технические материалы: обновленные версии Имитационной модели политики в области торговли сельскохозяйственными товарами (2); руководство по разработке и применению антимонопольного законодательства (2); расширение и обновление баз данных системы “World Integrated Trade Solution” (WITS) и Информационно-аналитической системы по вопросам торговли (ТРЕЙНС), в том числе базы данных по нетарифным мерам и нетарифным барьерам в рамках сотрудничества с организациями-партнерами по инициативе «Транспарентность в торговле» (2); обновление информационной системы по торговле Юг-Юг (2); подготовка технических материалов по вопросам конкуренции и защиты прав потребителей в рамках Программы научно-исследовательских партнерств ЮНКТАД (2); руководство по разработке и применению законодательства по защите прав потребителей (2); Типовой закон о конкуренции (2); проведение исследования по вопросу о государственно-частных партнерствах в контексте развития с целью определения передовых методов, а также исследования по оценке моделей государственно-частных партнерств (2); технические примечания, касающиеся задач в области креативной экономики и стратегий в областях торговли, окружающей среды, изменения климата и устойчивого развития (4); учебные материалы по вопросам торговли, окру-

жающей среды и устойчивого развития (1); учебные модули по проблематике международных торговых переговоров (5); обновленные версии страниц веб-сайта ЮНКТАД, посвященных программам и деятельности в рамках подпрограммы (8); обновленные и адаптированные пакеты материалов для обучения на тему торговли и гендерной проблематики (2);

viii) аудиовизуальные ресурсы: материалы по торговой дипломатии и урегулированию споров (на компакт-диске) (2); справочник по национальному законодательству в области конкуренции и защиты прав потребителей (на компакт-диске) (2); Типовой закон о конкуренции (на компакт-диске) (1); протоколы совещаний в рамках подпрограммы (10); сборник публикаций по подпрограмме на компакт-диске (4); онлайновый учебный курс по вопросам нетарифных мер (2); обновление или локализация аудиовизуальных материалов пакета учебных материалов на тему торговли и гендерной проблематики (2);

ix) документация для межучрежденческих совещаний: материалы для подготовки общесистемной отчетности Организации Объединенных Наций о прогрессе на пути к достижению целей в области устойчивого развития (2);

x) участие в подготовке совместных публикаций: материалы для совместной публикации ЮНКТАД/ВТО/ЦМТ “World Tariff Profiles” (2); материалы для ежегодного доклада, посвященного целям в области развития Декларации тысячелетия, и доклада Целевой группы по оценке прогресса в достижении целей в области развития Декларации тысячелетия, или их преемников в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года (4); материалы для доклада “World Economic Situation and Prospects” («Мировое экономическое положение и перспективы»), публикуемого совместно Департаментом по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций, региональными комиссиями и ЮНКТАД (2); материалы для публикаций Межучрежденческой целевой группы Организации Объединенных Наций по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними (2);

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) консультационные услуги: улучшение понимания развивающимися странами, особенно наименее развитыми странами и странами с переходной экономикой, необходимости эффективной интеграции в глобальную экономику и международную торговую систему, участия в региональных и многосторонних торговых соглашениях, рамочных соглашениях о сотрудничестве и партнерствах, включая торговые переговоры в формате Юг-Юг и переговоры в рамках процесса присоединения к ВТО, и укрепление соответствующего потенциала этих стран (5); расширение возможностей развивающихся стран в плане обеспечения учета их потребностей в области торговли, производственного потенциала, занятости и развития в национальных стратегиях развития торговли и услуг (5); укрепление аналитического потенциала развивающихся стран для принятия решений по вопросам торговли и смежным вопросам в отношении реагирования на воздействие нетарифных мер на торговлю и развитие, укрепления торговых связей в формате Юг-Юг и диверсификации участия в новых, быстро развивающихся секторах мировой торговли (9); оказание содействия правительствам и региональным организациям в развитии режимов поощрения конкуренции и защиты потребительских прав, включая проведение оценки текущих потребностей в области конкуренции и защиты прав потребителей, содействия в разработке стратегических и институциональных рамок, а также в разработке и пересмотре соответствующих законов, положений и руко-

водящих принципов (10); укрепление потенциала развивающихся стран для решения вопросов, связанных с торговлей и окружающей средой, а также задействование потенциала креативной экономики в интересах содействия устойчивому развитию (9); укрепление сотрудничества и партнерских отношений с субрегиональными, региональными и международными организациями в контексте международной торговли и всеохватывающего роста и устойчивого развития (8); содействие более глубокому пониманию развивающимися странами взаимосвязи между торговлей, гендерными вопросами и развитием (6);

ii) учебные курсы, семинары и учебно-практические занятия: учебные курсы, семинары и учебно-практические занятия, призванные способствовать созданию и укреплению кадрового потенциала и повышению квалификации органов по защите конкуренции и прав потребителей в области обеспечения соблюдения соответствующих законов (8); семинары-практикумы, проводимые совместно с ЮНКТАД, ВТО и Женевским университетом (4); семинары по вопросам данных о мерах ограничения торговли, включая базу данных по WITS, ТРЕЙНС и нетарифным мерам (4); обучение сотрудников отдельных региональных и субрегиональных объединений по вопросам интерактивного взаимодействия в рамках системы WITS/ТРЕЙНС и нетарифных мер (2); семинар по Общей системе преференций и другим соглашениям о преференциальной торговле (2); практикумы, семинары и учебные занятия по вопросам присоединения к ВТО (6); семинары и практикумы по вопросам политики в области услуг и нормативным и институциональным рамкам (5); учебные мероприятия для директивных органов, формулирующих торговую политику, и участников торговых переговоров по сохраняющимся и новым проблемам в области развития применительно к международной торговой системе (12); семинары и учебно-практические занятия в целях укрепления потенциала развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, и стран с переходной экономикой, в области торговой политики (4); семинары, практикумы и диалоги по вопросам политики в области торговли, окружающей среды и устойчивого развития (10); учебные курсы на основе пакета учебных материалов по вопросам торговли и гендерной проблематики (2); национальные семинары по укреплению потенциала развивающихся стран по обеспечению учета гендерных факторов в рамках разработки и осуществления торговой политики (3); субрегиональный семинар на тему гендерной проблематики и экологичной экономики и других моделей в контексте устойчивого развития и ликвидации нищеты (1);

iii) проекты на местах: проекты по созданию и/или укреплению потенциала в развивающихся странах и странах с переходной экономикой в плане разработки и эффективного применения законодательства и политики в области конкуренции и защиты прав потребителей (4); международный проект в области сбора и распространения данных о нетарифных ограничениях в рамках инициативы «Транспарентность в торговле» (1); проекты по наращиванию потенциала в области услуг, торговли и всеохватывающего роста и развития (3); проекты по наращиванию потенциала в области региональных и многосторонних торговых переговоров, особенно в наименее развитых странах (2); проект по наращиванию потенциала в целях содействия африканским странам в плодотворном участии в многосторонней торговой системе и активизации торговли между африканскими странами (1); проект по оказанию содействия развивающимся странам и странам с переходной экономикой в их присоединении к ВТО (1); проекты по механизмам Общей системы преференций и другим соглашениям о преференциальной торговле (2); проект по оказанию содействия развивающимся странам в разработке надлежащих торговых

стратегий, ориентированных на развитие (1); проект в области урегулирования споров и торговой дипломатии (1); проект, связанный с Глобальной системой торговых преференций между развивающимися странами (1); проекты в области торговли, окружающей среды и развития, включая биоторговлю, биотопливо, экологичную экономику и другие модели в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты, а также изменения климата (3); Форум Организации Объединенных Наций по стандартам устойчивости (1); проект по укреплению креативной экономики в развивающихся странах (1);

12.68 Распределение ресурсов по подпрограмме 3, компонент 1, отражено в таблице 12.17.

Таблица 12.17

Потребности в ресурсах: подпрограмма 3, компонент 1

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
	2014–2015 годы	*2016–2017 годы (до пересчета)*	*2014–2015 годы*	*2016–2017 годы*
Регулярный бюджет				
Штатные должности	23 953,3	23 953,3	67	67
Расходы, не связанные с должностями	678,4	602,3	–	–
Итого	**24 631,7**	**24 555,6**	**67**	**67**
Внебюджетные ресурсы	3 530,0	3 040,0	1	1
Всего	**28 161,7**	**27 595,6**	**68**	**68**

12.69 Ресурсы в размере 24 555 600 долл. США, отражающие чистое сокращение расходов на 76 100 долл. США, предназначены для: a) финансирования 67 должностей (1 Д-2, 4 Д-1, 10 С-5, 13 С-4, 14 С-3, 4 С-2 и 21 должность сотрудников категории общего обслуживания (прочие разряды)), на что потребуется 23 953 300 долл. США; и b) покрытия расходов, не связанных с должностями, расходов на временный персонал общего назначения, консультантов, группы экспертов, поездки персонала и прочие услуги по контрактам, в размере 602 300 долл. США в целях осуществления программы работы ЮНКТАД в рамках данного компонента подпрограммы.

12.70 Это чистое сокращение главным образом обусловлено исключением единовременных расходов на временный персонал общего назначения в связи с упразднением соответствующей должности в течение двухгодичного периода 2014–2015 годов и с предлагаемым сокращением по статье «Путевые расходы персонала», как указано соответственно в пунктах 12.17 и 12.20 настоящего доклада. Это сокращение частично компенсируется увеличением расходов в результате внутреннего перераспределения временного персонала общего назначения и выплаты сверхурочных по линии компонента вспомогательного обслуживания программы в целях обеспечения наличия надлежащего кадрового потенциала в периоды максимальной рабочей нагрузки.

12.71 В двухгодичном периоде 2016–2017 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в размере 3 040 000 долл. США предполагается использовать, в частности, для финансирования следующей деятельности по линии технического сотрудничества: a) укрепление нормативно-правового, институционального и кадрового потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой: i) для целей разработки и осуществления торговой политики и эффективного и скоординированного участия в двусторонних, региональных (в том числе в формате

Юг-Юг) и многосторонних торговых переговорах; ii) разработки и применения национальных и региональных (в том числе в формате Юг-Юг) законов и механизмов в области защиты конкуренции, а также участия в международном сотрудничестве в вопросах противодействия антиконкурентной практике; и iii) определения и реализации взаимосвязанных задач в области торговли, окружающей среды и устойчивого развития и учета целей в области устойчивого развития в стратегиях развития на всех уровнях; и b) дальнейшее повышение качества аналитических материалов и совершенствование аналитических инструментов, баз данных и программного обеспечения, а также обеспечение их более широкого распространения в целях повышения эффективности процесса принятия решений по вопросам торговли и смежным вопросам.

Подпрограмма 3
Компонент 2: сырьевые товары

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 039 100 долл. США

12.72 Основную ответственность за компонент 2 данной подпрограммы несет Специальная группа по сырьевым товарам. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в рамках компонента 2 подпрограммы 3 программы 10 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов.

Таблица 12.18

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: использование достижений развития и решение проблем в области торговли и развития, связанных с сырьевой экономикой и сырьевой зависимостью

			Показатели для оценки работы		
Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*		*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
a) Укрепление потенциала развивающихся стран, зависящих от экспорта сырья, по решению проблем торговли и развития, связанных с сырьевой экономикой, и использованию возможностей, открывающихся благодаря торговле сырьевыми товарами и расширению международного и регионального сотрудничества	i) Увеличение числа развивающихся стран, зависящих от экспорта сырья и учитывающих рекомендации ЮНКТАД в отношении установочных мер и инструментов для выработки стратегии диверсификации источников экспортных поступлений	Целевой показатель	16	13	17
		Расчетный показатель		14	16
		Фактический показатель			10
	ii) Расширение масштабов исследований производства сырьевых товаров в странах, зависящих от экспорта сырья, в целях выявления возможностей для диверсификации их производства, включая увеличение степени обработки таких товаров	Целевой показатель	16	13	12
		Расчетный показатель		14	12
		Фактический показатель			12

Внешние факторы

12.73 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) не возникнет серьезных проблем с финансированием по линии регулярного бюджета и внебюджетным финансированием программ технического сотрудничества и b) на страновом и региональном уровнях будут иметься последняя и точная экономическая и финансовая информация и соответствующие данные.

Мероприятия

12.74 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Генеральная Ассамблея:

a. основное обслуживание заседаний Второго комитета (в зависимости от потребности) (2);

b. документация для заседающих органов: доклад об общемировых тенденциях и перспективах в области сырьевых товаров (1);

ii) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: четырнадцатая сессия Конференции, включая подготовительные совещания (в зависимости от потребности) (10);

b. документация для заседающих органов: документы для четырнадцатой сессии Конференции, включая подготовительные совещания (в соответствии с решениями государств-членов) (1);

iii) Экономический и Социальный Совет: основное обслуживание заседаний Совета и его вспомогательных органов (в зависимости от потребности) (2);

iv) Совет по торговле и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные и исполнительные сессии Совета по торговле и развитию (4);

b. документация для заседающих органов: специальные доклады о тенденциях и перспективах в области сырьевых товаров (2);

v) Рабочая группа по стратегическим рамкам и бюджету по программам: основное обслуживание заседаний Рабочей группы (4);

vi) Комиссия по торговле и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Комиссии (2); ежегодные сессии рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по сырьевым товарам и развитию (2);

b. документация для заседающих органов: информационно-справочная документация для рассчитанных на несколько лет совещаний экспертов (в зависимости от потребности) (4);

vii) специальные группы экспертов: Глобальный сырьевой форум (2); Африканская конференция и выставка по нефти, газу и полезным ископаемым, торговле и финансам (2); совещание по вопросу о сырьевых товарах и развитии с участием широкого круга заинтересованных сторон (2);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):

i) периодические публикации: “Commodities and Development Report” («Доклад о сырьевых товарах и развитии») (1);

ii) непериодические публикации: аналитические исследования по вопросам развития сырьевого сектора и торговли сырьевыми товарами (4); “Commodities at a Glance” («Сырьевые товары: краткий обзор») (4); “State of Commodity Dependence” («Зависимость от сырьевых товаров») (1);

iii) выставки, экскурсии, лекции: лекции по вопросам, касающимся сырьевых товаров (4);

iv) буклеты, информационные бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов по вопросу о сырьевых товарах и развитии (4);

v) пресс-релизы, пресс-конференции: материалы по основным вопросам для пресс-релизов и брифингов по результатам исследований в области сырьевых товаров (5);

vi) технические материалы: портал “InfoComm” (рыночная информация по сырьевым товарам) и связанные с ним подсайты (“Infoshare”) (1); “Natural Resources Information Exchange” («Информационная биржа по природным ресурсам») (1); “Sustainability Claims Portal” (портал, посвященный маркировке экологичной продукции) (1); обзор рынка железной руды (2); статистика железной руды (2); обновления к “Iron Ore Statistics” («Статистика железной руды») (1); обновления к соответствующим веб-страницам ЮНКТАД, посвященным программам и мероприятиям в рамках данной подпрограммы (2);

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) консультативные услуги: консультативная помощь развивающимся странам, зависящим от экспорта сырья, прежде всего мелким производителям сырья (по запросу) (6);

ii) учебные курсы, семинары, практикумы: национальные и региональные учебно-практические семинары для оказания помощи развивающимся странам, зависящим от экспорта сырья, в разработке стратегии и политики и использовании достижений развития, а также в решении проблем торговли и развития, порождаемых сырьевыми рынками, и использовании возможностей, которые такие рынки открывают (6);

iii) проекты на местах: национальные, региональные и международные проекты для оказания помощи странам, зависящим от экспорта сырья, в создании институциональной базы для диверсификации экономики, увеличения степени обработки сырья и более эффективного участия в глобальных снабженческих цепочках (2);

12.75 Распределение ресурсов для компонента 2 подпрограммы 3 отражено в таблице 12.19.

Таблица 12.19

Потребности в ресурсах: подпрограмма 3, компонент 2

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
	2014–2015 гг.	*2016–2017 гг. (до пересчета)*	*2014–2015 гг.*	*2016–2017 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	5 884,8	5 884,8	17	17
Расходы, не связанные с должностями	147,4	154,3	–	–
Итого	**6 032,2**	**6 039,1**	**17**	**17**
Внебюджетные ресурсы	69,0	60,0	–	–
Всего	**6 101,2**	**6 099,1**	**17**	**17**

12.76 Ресурсы в размере 6 039 100 долл. США, отражающие чистое увеличение расходов на 6900 долл. США, предназначены для финансирования: a) 17 должностей (1 Д-1, 2 С-5, 2 С-4, 6 С-3, 3 С-2 и 3 должностей сотрудников категории общего обслуживания (прочие разряды)), для чего потребуются 5 884 800 долл. США; и b) не связанных с должностями расходов в размере 154 300 долл. США по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Консультанты», «Группы экспертов», «Поездки персонала» и «Услуги по контрактам» в связи с осуществлением программы работы ЮНКТАД в рамках данного компонента подпрограммы, посвященного сырьевым товарам.

12.77 Чистое увеличение главным образом объясняется переводом в эту подпрограмму ресурсов на привлечение временного персонала общего назначения и оплату сверхурочной работы в целях обеспечения надлежащего потенциала в периоды максимальной рабочей нагрузки; оно частично компенсируется предлагаемым сокращением расходов на поездки персонала, как это отражено в пункте 12.20 настоящего доклада.

12.78 Прогнозируемые на двухгодичный период 2016–2017 годов внебюджетные ресурсы (60 000 долл. США) будут направлены, в частности, на осуществление следующей деятельности: a) оказание эффективной поддержки развивающимся странам в их усилиях по разработке политики и стратегий реагирования на проблемы и возможности, связанные с сырьевыми рынками; b) предоставление консультативных услуг и проведение практикумов и семинаров в целях подготовки кадров/укрепления потенциала; c) оказание помощи развивающимся странам, зависящим от экспорта сырья, прежде всего мелким производителям сырья, в их усилиях по разработке национальных стратегий в отношении сырьевого сектора, включая интеграцию сырьевой политики в национальные и региональные стратегии развития; d) укрепление производственного потенциала и достижение конкурентоспособности; e) укрепление кадрового и институционального потенциала; и f) поощрение и усиление транспарентности и подотчетности государственного, частного и корпоративного секторов.

Подпрограмма 4
Технологии и материально-техническое обеспечение

Потребности в ресурсах (до пересчета): 17 802 600 долл. США

12.79 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел технологии и логистики. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в рамках подпрограммы 4 программы 10 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов.

Таблица 12.20

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление научно-технической и инновационной деятельности, включая развитие информационно-коммуникационных технологий для всеохватного развития; поддержка всеохватного роста и развития с помощью действенных, жизнестойких и надежных служб материально-технического обеспечения торговли и систем транзитных перевозок; а также содействие программам профессиональной подготовки и укрепления потенциала для местных учреждений в целях ускорения экономического развития и повышения конкурентоспособности развивающихся стран и стран с переходной экономикой

			Показатели для оценки работы		
Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*		*2016–2017 годы*	*2014–2015 годы*	*2012–2013 годы*
a) Повышение действенности и надежности материально-технического обеспечения торговли в развивающихся странах и некоторых странах с переходной экономикой	i) Увеличение при поддержке ЮНКТАД числа конкретных идентифицируемых мер, принятых развивающимися странами и странами с переходной экономикой в целях совершенствования материально-технического обеспечения торговли, таких как меры по снижению транспортных расходов и операционных издержек; по повышению действенности транзитных систем, стабильной эффективности работы транспорта и качества транспортного сообщения; а также по созданию благоприятствующей нормативно-правовой базы	Целевой показатель	22	21	22
		Расчетный показатель		22	22
		Фактический показатель			22
	ii) Увеличение при поддержке ЮНКТАД числа мер, принятых развивающимися странами и странами с переходной экономикой с использованием Автоматизированной системы обработки таможенных данных (АСТД) в целях дальнейшего повышения эффективности работы их таможенных органов	Целевой показатель	22	22	22
		Расчетный показатель		22	22
		Фактический показатель			22
	iii) Увеличение при поддержке ЮНКТАД числа развивающихся стран и некоторых стран с переходной экономикой, добившихся улучшения материально-технического обеспечения торговли в сопоставлении с соответствующими контрольными параметрами, определяющими эффективность логистических и деловых операций	Целевой показатель	5	5	–
		Расчетный показатель		5	–
		Фактический показатель			–

Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*		*Показатели для оценки работы*		
			2016–2017 годы	*2014–2015 годы*	*2012–2013 годы*
b) Повышение уровня информированности в отношении национальных и международных стратегий в области научно-технической и инновационной деятельности и информационно-коммуникационных технологий и принятие на вооружение таких стратегий развивающимися странами и странами с переходной экономикой	i) Увеличение при поддержке ЮНКТАД числа конкретных мер, принятых развивающимися странами и странами с переходной экономикой в целях осуществления программ, направленных на увеличение вклада научно-технической и инновационной деятельности и информационно-коммуникационных технологий в развитие	Целевой показатель	30	29	30
		Расчетный показатель		30	30
		Фактический показатель			30
	ii) Увеличение при поддержке ЮНКТАД числа инициатив на субрегиональном, региональном и международном уровнях, направленных на укрепление сотрудничества между исследовательскими институтами, научными центрами, частными и государственными структурами и правительственными организациями в научно-технической области и в области информационно-коммуникационных технологий	Целевой показатель	22	22	22
		Расчетный показатель		22	22
		Фактический показатель			22
c) Улучшение понимания на национальном уровне вариантов политики и передового опыта в области использования науки и техники и информационно-коммуникационных технологий в интересах развития	Увеличение числа стран, получающих от ЮНКТАД помощь благодаря мероприятиям по укреплению потенциала в области использования науки и техники и информационно-коммуникационных технологий в интересах развития	Целевой показатель	10	10	–
		Расчетный показатель		10	–
		Фактический показатель			–
d) Расширение возможностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой в таких областях, как торговля и инвестиции и связанные с этим вопросы	Ряд конкретных мер, принятых при поддержке ЮНКТАД развивающимися странами и странами с переходной экономикой в целях укрепления своего кадрового потенциала и потенциала местных учреждений в области торговли и инвестиций и смежных областях	Целевой показатель	10	10	16
		Расчетный показатель		10	10
		Фактический показатель			16

Внешние факторы

12.80 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) на страновом и региональном уровнях будут иметься последняя и точная экономическая и финансовая информация и соответствующие данные; b) не возникнет серьезных проблем с внебюджетным финансированием программ технического сотрудничества; c) сохранится политическая воля к достижению консенсуса на межправительственных совещаниях в отношении мер, необходимых для достижения целей программы; d) в государствах-членах будут существовать условия и возможности для принятия стратегий и выполнения соответствующих рекомендаций.

Мероприятия

12.81 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Генеральная Ассамблея:

a. основное обслуживание заседаний Второго комитета (в зависимости от потребности) (3);

b. документация для заседающих органов: доклад о последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (2); доклад Генерального секретаря о науке и технике в целях развития (1);

ii) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: четырнадцатая сессия Конференции, включая подготовительные совещания (в зависимости от потребности) (1);

b. документация для заседающих органов: документы для четырнадцатой сессии Конференции, включая подготовительные совещания (в соответствии с решениями государств-членов);

iii) Экономический и Социальный Совет: основное обслуживание заседаний: заседания, посвященные деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, в ходе ежегодных сессий Совета (2);

iv) Комиссия по науке и технике в целях развития:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Комиссии и заседания ее двух экспертных групп (4);

b. документация для заседающих органов: доклады для представления Комиссии на ее девятнадцатой и двадцатой сессиях (6); доклады для представления ее двум экспертным группам и доклады этих групп (6);

v) Совет по торговле и развитию: основное обслуживание ежегодных сессий Совета по торговле и развитию (2);

vi) Рабочая группа по стратегическим рамкам и бюджету по программам: основное обслуживание заседаний Рабочей группы (4);

vii) Комиссия по торговле и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Комиссии по торговле и развитию (2); рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по транспорту, логистическому обеспечению торговли и упрощению процедур торговли (2);

b. документация для заседающих органов: информационно-справочная документация для рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по транспорту, логистическому обеспечению торговли и упрощению процедур торговли, а также доклады о его сессиях (2);

viii) Комиссия по инвестициям, предпринимательству и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Комиссии по инвестициям, предпринимательству и развитию (2); рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по инвестициям, инновациям и предпринимательству в интересах укрепления производственного потенциала и устойчивого развития (2);

b. документация для заседающих органов: информационно-справочная документация для рассчитанных на несколько лет совещаний экспертов по вопросам, касающимся науки, техники и инноваций, включая ИКТ, а также доклады об их сессиях (2);

ix) специальные группы экспертов: совещания групп экспертов по транспорту и упрощению процедур торговли (2); по вопросу о роли технологий (включая ИКТ) и инновационной деятельности в процессе развития (4); консультативная группа по вопросам укрепления потенциала и профессиональной подготовки в интересах развивающихся стран (1);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) периодические публикации: «Обзор морского транспорта» (2), «Доклад об информационной экономике» (1), «Доклад о технологиях и инновациях» (1);

ii) непериодические публикации: исследования по вопросам упрощения транспортных и торговых процедур (4); обзоры политики в области науки, техники и инновационной деятельности (3); обзоры политики в области ИКТ (2); исследования, посвященные науке, технике и инновациям в целях развития, включая передачу технологий (4);

iii) выставки, экскурсии, лекции: лекции по вопросам, касающимся научно-технической и инновационной деятельности, в том числе в области ИКТ; лекции по вопросам, связанным с деятельностью в рамках подпрограммы (4);

iv) брошюры, информационные бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: информационно-просветительские брошюры, проспекты и подборки материалов по различным направлениям деятельности в рамках подпрограммы (обзоры политики в области научно-технической и инновационной деятельности, использование ИКТ и электронного бизнеса в интересах развития, Комиссия по науке и технике в целях развития и логистика торговли) (14); информационный бюллетень по вопросам упрощения процедур перевозок и торговли (8); бюллетень Автоматизированной системы обработки таможенных данных (АСТД) (4);

v) пресс-релизы, пресс-конференции: презентация «Доклада об информационной экономике» (1); презентация «Доклада о технологиях и инновациях» (1); презентация «Обзора морского транспорта» (2); пресс-брифинги, интервью и пресс-конференции, посвященные мероприятиям в рамках подпрограммы (21);

vi) технические материалы: материалы для укрепления потенциала, касающиеся научно-технической и инновационной политики в целях развития (1); материалы для укрепления потенциала для проведения инновационной и промышленной политики в целях поощрения местного производства (1); доклады, касающиеся ИКТ и законодательной реформы (3); пересмотренное пособие по производству статистических данных об информационной экономике (1); веб-сайт “Measuring ICT”

(«Измерение информационно-коммуникационных технологий») (2); веб-сайт Комиссии по науке и технике в целях развития (1); база данных по информационной экономике (1); веб-сайт АСТД (1) и общемировой отчет АСТД (1); обновления к соответствующим страницам веб-сайта ЮНКТАД, посвященным программам и мероприятиям в рамках данной подпрограммы (2); укрепление потенциала посредством развития людских ресурсов (1); подготовка кадров в области международной торговли «Трейнфортрейд» (2); платформа для дистанционного обучения (2);

vii) семинары для внешних пользователей: подготовка, координация и поддержка учебных курсов по ключевым вопросам международной экономической повестки дня для стран с переходной экономикой, Западной Азии, Африки, Латинской Америки и Карибского бассейна и Азии (5); краткие курсы для дипломатов, базирующихся в Женеве (12);

viii) аудиовизуальные ресурсы: USB-накопители для учебных курсов по ключевым вопросам международной экономической повестки дня (5), учебно-методические видеоматериалы по вопросам развития людских ресурсов (2), компакт-диски программы «Трейнфортрейд» (2);

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) консультативные услуги: консультативные услуги по вопросам политики в области науки, техники и инноваций, а также по концептуальным и практическим аспектам использования ИКТ в интересах развития (2); консультативные услуги по измерению развитости информационно-коммуникационных технологий (1); консультативные услуги в связи с разработкой транспортной политики и международно-правовых документов, стандартов и правил, касающихся упрощения процедур международной торговли, транспорта и транспортной безопасности (6); консультативные услуги в связи с учебной подготовкой и деятельностью по укреплению потенциала в рамках программы «Трейнфортрейд» (6);

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: учебные курсы по вопросам выработки инновационной и промышленной политики в целях поощрения местного производства (4); региональные практикумы по ознакомлению с принципиальными выкладками публикаций из серии «Доклад о технологиях и инновациях» (1); экономические, технические и нормативно-правовые аспекты использования ИКТ в интересах развития; измерение развитости ИКТ (4); учебно-практические семинары по вопросам политики в области науки, техники и инновационной деятельности (2); укрепление потенциала в деле транспортных перевозок и упрощения процедур торговли с охватом таких вопросов, как смешанные перевозки, логистика, правовая база, контейнеризация и ее международные последствия, экологически безопасный транспорт и финансы (20); семинары и практикумы программы «Трейнфортрейд» по вопросам, касающимся международной торговли и ее обслуживания, туризма, инвестиций и управления портовым хозяйством, включая дистанционное обучение и учебно-практические занятия по подготовке инструкторов (17);

iii) проекты на местах: национальные, региональные и межрегиональные проекты в области транспорта и смежных услуг, упрощения процедур торговли и логистики, в том числе в рамках системы АСТД (50); укрепление потенциала в области использования информационно-коммуникационных технологий в интересах развития; обзоры национальной политики в области науки, техники и инновационной

деятельности (4); программы учебной подготовки и укрепления потенциала в рамках программы «Трейнфортрейд» (7).

12.82 Распределение ресурсов для подпрограммы 4 отражено в таблице 12.21.

Таблица 12.21

Потребности в ресурсах: подпрограмма 4

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
	2014–2015 гг.	*2016–2017 гг. (до пересчета)*	*2014–2015 гг.*	*2016–2017 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	17 363,1	17 363,1	50	50
Расходы, не связанные с должностями	425,0	439,5	–	–
Итого	**17 788,1**	**17 802,6**	**50**	**50**
Внебюджетные ресурсы	36 314,5	34 614,5	3	2
Всего	**54 102,6**	**52 417,1**	**53**	**52**

12.83 Ресурсы в размере 17 802 600 долл. США, отражающие увеличение расходов на 14 500 долл. США, предназначены для финансирования: a) 50 должностей (1 Д-2, 3 Д-1, 5 С-5, 9 С-4, 10 С-3, 8 С-2 и 14 должностей сотрудников категории общего обслуживания (прочие разряды)) для чего потребуются 17 363 100 долл. США; и b) не связанных с должностями расходов в размере 439 500 долл. США по статьям «Консультанты», «Группы экспертов», «Поездки персонала» и «Прочие услуги по контрактам» в связи с осуществлением программы работы ЮНКТАД в рамках данной подпрограммы.

12.84 Чистое увеличение главным образом объясняется переводом в эту подпрограмму ресурсов на привлечение временного персонала общего назначения и оплату сверхурочной работы из компонента «Вспомогательное обслуживание по программе» в целях обеспечения надлежащего потенциала сотрудников в периоды максимальной рабочей нагрузки; оно частично компенсируется предлагаемым сокращением расходов на поездки персонала, как это отражено в пункте 12.20 настоящего доклада.

12.85 Прогнозируемые на двухгодичный период 2016–2017 годов внебюджетные ресурсы (34 614 500 долл. США) позволят, в частности, осуществлять следующую деятельность по линии технического сотрудничества: a) автоматизация обработки таможенных данных и управления ими (АСТД); b) консультативные услуги и учебные курсы по концептуальным и практическим аспектам использования ИКТ в интересах развития, а также по измерению развитости информационной экономики, в том числе в рамках Партнерства в сфере оценки информационно-коммуникационных технологий в интересах развития; c) консультативные услуги, подготовка кадров и проекты на местах в связи с проведением обзоров политики в области науки, техники и инновационной деятельности; d) поддержка деятельности по подготовке кадров и укреплению потенциала в области развития людских ресурсов, включая подготовку инструкторов и наставников, и оказание помощи в осуществлении национальных/региональных проектов; e) помощь в обновлении транспортного законодательства и создании на национальном уровне потенциала, позволяющего повышать эффективность служб, призванных поддерживать торговлю, включая транспорт и управление портовым хозяйством.

Подпрограмма 5
Африка, наименее развитые страны и специальные программы

Потребности в ресурсах (до пересчета): 10 078 400 долл. США

12.86 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел Африки, наименее развитых стран и специальных программ. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в рамках подпрограммы 5 программы 10 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов.

Таблица 12.22

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: поощрение разработки национальных стратегий и международных мер поддержки, способствующих наращиванию производственного потенциала в интересах экономического развития и сокращению масштабов нищеты в Африке, наименее развитых странах и других группах стран, находящихся в особом положении (развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, малые островные развивающиеся государства и другие страны со слабой в структурном отношении, уязвимой и небольшой экономикой), и их поступательной и плодотворной интеграции в мировую экономику

			Показатели для оценки работы		
Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*		*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
a) Повышение степени осведомленности о вариантах политики, призванных содействовать экономическому развитию африканских стран, и расширение диалога по этим вопросам	Число государств-членов, отмечающих полезность исследовательской и аналитической деятельности ЮНКТАД для выработки политики на национальном уровне	Целевой показатель	12	–	–
		Расчетный показатель		10	–
		Фактический показатель			9
b) Повышение степени осведомленности о вариантах политики, призванных способствовать решению проблем развития наименее развитых стран, в том числе тех, которые находятся в процессе исключения из перечня наименее развитых стран, в условиях глобальной экономики, и расширение диалога по этим вопросам	Число государств-членов, отмечающих полезность исследовательской и аналитической деятельности ЮНКТАД для выработки политики на национальном уровне	Целевой показатель	11	–	–
		Расчетный показатель		9	–
		Фактический показатель			9
c) Более эффективный учет политики и приоритетов в области торговли в национальных планах развития наименее развитых стран	Число наименее развитых стран, добившихся прогресса в деле учета политики и приоритетов в области торговли в своих национальных планах развития и осуществляющих меры, предусмотренные в таблицах мер, разработанных в рамках расширенной Интегрированной рамочной программы	Целевой показатель	14	13	13
		Расчетный показатель		13	12
		Фактический показатель			11

Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*	*Показатели для оценки работы*	*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
d) Укрепление потенциала развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государств и других стран со слабой в структурном отношении, уязвимой и небольшой экономикой для поддержки их усилий по реформированию и укреплению жизнеспособности их экономики	Число развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государств и других стран со слабой в структурном отношении, уязвимой и небольшой экономикой, воспользовавшихся результатами аналитической деятельности и консультационными услугами ЮНКТАД и другими видами помощи при проведении структурной перестройки	Целевой показатель	5	4	–
		Расчетный показатель		4	4
		Фактический показатель			4

Внешние факторы

12.87 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) будут доступны необходимые данные и статистическая информация и налажено сотрудничество с соответствующими организациями; b) страны, охваченные настоящей подпрограммой, и их партнеры по процессу развития будут обеспечивать выполнение своих обязательств и достижение целей, определенных в итоговых документах различных конференций и саммитов Организации Объединенных Наций; c) будут выделены надлежащие финансовые и людские ресурсы, в том числе финансирование из внебюджетных ресурсов; d) государства-члены и их партнеры по процессу развития обеспечат наличие условий и возможностей для принятия стратегий и выполнения соответствующих рекомендаций; e) осуществление и финансирование расширенной Интегрированной рамочной программы будет продолжено после 2015 года. Первый этап завершится в декабре 2015 года, при этом осуществление проекта продлится до 31 декабря 2017 года.

Мероприятия

12.88 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Генеральная Ассамблея:

a. основное обслуживание заседаний: заседания Генеральной Ассамблеи (в зависимости от потребности) (1);

b. документация для заседающих органов: материалы для доклада Генерального секретаря о прогрессе в деле выполнения решений четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, касающихся вопросов в рамках мандатов и компетенции ЮНКТАД (2); материалы для Нового партнерства в интересах развития Африки — сводный доклад Генерального секретаря о ходе реализации и международной поддержке (2); материалы для доклада Генерального секретаря об осуществлении итоговых документов второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю (1); материалы для доклада Генерального секретаря об осуществлении Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств (2);

ii) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: четырнадцатая сессия Конференции, включая подготовительные совещания (в зависимости от потребности) (1);

b. документация для заседающих органов: документы для четырнадцатой сессии Конференции, включая подготовительные совещания (в соответствии с решениями государств-членов) (1);

iii) Экономический и Социальный Совет:

a. основное обслуживание заседаний: заседания Совета и его вспомогательных органов (в зависимости от потребности) (2); заседания Комитета по политике в области развития (в зависимости от потребности) (1);

b. документация для заседающих органов: материалы для документов Совета (в зависимости от потребности) (1);

iv) Совет по торговле и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные и исполнительные сессии Совета по торговле и развитию (12);

b. документация для заседающих органов: доклад о деятельности в масштабах всей ЮНКТАД в интересах наименее развитых стран (2); материалы для третьего доклада о ходе осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов (1); доклады секретариата ЮНКТАД по секторальным и тематическим вопросам, представляющим интерес для наименее развитых стран и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю (1); доклад о ходе осуществления расширенной Интегрированной рамочной программы (2); доклад о деятельности ЮНКТАД в интересах Африки (2);

v) Рабочая группа по стратегическим рамкам и бюджету по программам: основное обслуживание заседаний Рабочей группы (4);

vi) специальная группа экспертов: совещания по вопросам, связанным с темой ежегодного доклада о наименее развитых странах (2); совещания по вопросам экономического развития в Африке (2); совещание экспертов по вопросам секторального обзора хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов (2); совещание экспертов по вопросам структурного прогресса и перспективам исключения из перечня наименее развитых стран (1); совещание экспертов по вопросу о вкладе туризма в усилия по диверсификации экономики и сокращению масштабов нищеты (1);

vii) оказание поддержки представителям и докладчикам: материалы для плана действий Нового партнерства в интересах развития Африки (в зависимости от потребности); материалы для справочных докладов к совещаниям экспертов по вопросам торговли и развития, представляющим интерес для Африки, наименее развитых стран и специальных программ (по мере необходимости);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) периодические публикации: доклад о наименее развитых странах (2); доклад о наименее развитых странах — общий обзор (2); доклад об экономическом развитии в Африке (2);

ii) непериодические публикации: перспективы, возможности и проблемы, связанные с выполнением решений четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам (1); доклад о ходе осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов: среднесрочная оценка (1); уроки, вынесенные из опыта использования географических обозначений (1); региональная интеграция в Африке (1); доклад о наименее развитых странах (1);

iii) брошюры, фактологические бюллетени, информационно-аналитические материалы, информационные подборки: информационно-аналитические материалы по докладу об экономическом развитии в Африке (2); информационно-аналитические материалы по докладу о наименее развитых странах (6); серия материалов о торговых отношениях и борьбе с нищетой (6); выводы, сделанные при подготовке правил происхождения товаров (1);

iv) технические материалы: справочники по законодательству и нормативным положениям по вопросам торговли, расширяющие возможности для доступа наименее развитых стран к рынкам товаров (2); разработка соглашений о свободной торговле в Африке (1); подготовка различных материалов концептуального, методологического и статистического характера для работы Комитета по политике в области развития (1);

v) лекции: проведение для различных аудиторий, включая представителей гражданского общества и научных кругов, лекций и презентаций по вопросам развития наименее развитых стран и развития Африки, а также по вопросам, касающимся глобализации, стратегий развития и согласования политики, в том числе в контексте учебных программ ЮНКТАД и другой деятельности по укреплению потенциала (10);

vi) пресс-релизы, пресс-конференции: пресс-релизы, пресс-конференции и интервью, посвященные деятельности в Африке, наименее развитых странах, развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государствах и других странах со слабой в структурном отношении, уязвимой и небольшой экономикой (в зависимости от потребности) (14);

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) консультационные услуги: консультационные услуги по вопросам мониторинга и оценки программ технического сотрудничества в контексте расширенной Интегрированной рамочной программы, включая помощь в подготовке страновых оценок состояния торговли и осуществлении программ технической помощи в области торговли, разработанных на основе таблиц мер, составленных по результатам таких оценок, и анализа влияния политики в области глобализации и либерализации и изменений в такой политике на социально-экономическое развитие наименее развитых стран, включая оценку адекватности международных мер поддержки (8); консультационные услуги по вопросам, связанным с выполнением решений четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, и помощь в обеспечении учета таких решений в национальной политике и стратегиях (6); консультационные услуги и поддержка в связи с многосторонними и региональными торговыми переговорами и деятельностью по укреплению потенциала в наименее развитых странах, в том числе в странах со слабой в структурном отношении, уязвимой и небольшой экономикой (по мере необходимости); консультационные услуги для стран, которым предстоит исключение из

списка наименее развитых стран, с уделением особого внимания подготовке стратегии плавного перехода (услуги, предоставляемые соответствующим странам до, во время и после трехлетнего льготного периода, предшествующего исключению) (4); консультационные услуги по вопросам политики, направленной на укрепление производственного потенциала развивающихся стран, в частности малых островных развивающихся государств, и повышение их конкурентоспособности в условиях глобальной экономики (в зависимости от потребности) (4); помощь, в рамках подпрограммы, развивающимся странам в обеспечении учета их потребностей в области торговли и развития в национальных планах развития и стратегиях борьбы с нищетой (в зависимости от потребности) (4); помощь национальным координационным центрам, действующим в рамках расширенной Интегрированной рамочной программы, в разработке политики в области торговли, в том числе направленной на повышение приоритетности торговли, а также в разработке проектов по линии технической помощи в области торговли (в зависимости от потребности) (2);

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: проведение практикумов в отдельных наименее развитых странах по осуществлению мероприятий в рамках расширенной Интегрированной рамочной программы и инициативы «Помощь в интересах торговли» (4); проведение практикумов по вопросам доступа к рынкам и торгового законодательства для расширения торговых возможностей в области традиционной продукции из наименее развитых стран (2); проведение семинаров в целях распространения информации о выводах, содержащихся в докладах о наименее развитых странах (2); организация для представителей директивных органов наименее развитых стран учебных курсов, в основу которых положены вопросы, затронутые в докладах о наименее развитых странах (2);

12.89 Информация о распределении ресурсов по подпрограмме 5 приводится в таблице 12.23.

Таблица 12.23

Потребности в ресурсах: подпрограмма 5

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
	2014–2015 гг.	*2016–2017 гг. (до пересчета)*	*2014–2015 гг.*	*2016–2017 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	9 525,4	9 525,4	25	25
Расходы, не связанные с должностями	574,4	553,0	–	–
Итого	**10 099,8**	**10 078,4**	**25**	**25**
Внебюджетные ресурсы	1 800,0	1 700,9	–	–
Всего	**11 899,8**	**11 778,4**	**25**	**25**

12.90 Ассигнования в объеме 10 078 400 долл. США с учетом чистого сокращения на 21 400 долл. США предназначены для: a) финансирования 25 должностей (1 Д-2, 2 Д-1, 4 С-5, 8 С-4, 2 С-3, 1 С-2 и 7 должностей категории общего обслуживания (прочие разряды)), для чего потребуется 9 525 400 долл. США; и b) покрытия не связанных с должностями расходов на временный персонал общего назначения, услуги, консультантов и экспертов и поездки персонала в объеме 553 000 долл. США в связи с осуществлением программы работы ЮНКТАД в рамках этой подпрограммы.

12.91 Чистое сокращение главным образом объясняется предлагаемым сокращением расходов на поездки персонала, как это отражено в пункте 12.20 настоящего доклада.

12.92 Внебюджетные ресурсы в объеме 1 700 000 долл. США, испрашиваемые на двухгодичный период 2016–2017 годов, предполагается использовать, в частности, для финансирования следующих видов деятельности по линии технического сотрудничества: a) подготовка и выпуск учебных материалов и проведение учебно-практических семинаров в целях укрепления национального потенциала наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю и развивающихся стран транзита, малых островных развивающихся государств и стран со слабой в структурном отношении, уязвимой и небольшой экономикой, с тем чтобы они могли самостоятельно разрабатывать национальные стратегии развития; b) проведение семинаров и практикумов в отдельных наименее развитых странах в поддержку деятельности в рамках расширенной Интегрированной рамочной программы и инициативы «Помощь в интересах торговли»; и c) оказание поддержки в усилиях по укреплению сотрудничества в области транзитных перевозок между странами, не имеющими выхода к морю, и странами транзита.

D. Вспомогательное обслуживание по программе

Потребности в ресурсах (до пересчета): 26 185 500 долл. США

12.93 Деятельность в рамках компонента «Вспомогательное обслуживание по программе» направлена на оказание помощи в осуществлении запланированных мероприятий в рамках компонентов «Директивные органы» и «Руководство и управление», а также в рамках основных подпрограмм. Соответствующие вспомогательные услуги оказываются силами трех подразделений — Службы управления ресурсами, Службы поддержки межправительственного механизма и Службы технического сотрудничества.

12.94 Служба управления ресурсами оказывает старшему руководству квалифицированную консультационную помощь и вспомогательные услуги в таких областях, как управление людскими ресурсами, планирование по программам, бюджетно-финансовая деятельность, управление деятельностью по линии технического сотрудничества, применительно как к регулярному бюджету, так и к внебюджетным ресурсам. Кроме того, она обеспечивает надлежащую информационно-техническую поддержку и услуги в таких областях, как поддержка инфраструктуры, разработка систем, обмен знаниями, управление документооборотом, управление веб-ресурсами и материально-техническое обслуживание в соответствии со стандартами, принятыми Организацией Объединенных Наций, и отраслевыми стандартами.

12.95 Служба поддержки межгосударственного механизма отвечает за подготовку, организацию и обслуживание проводимых раз в четыре года сессий ЮНКТАД; сессий Совета по торговле и развитию и его вспомогательных органов (комиссий, групп экспертов, Рабочей группы по стратегическим рамкам и бюджету по программам); а также конференций Организации Объединенных Наций, организуемых под эгидой ЮНКТАД. Служба обеспечивает связь между региональными группами и осуществляет обслуживание этих групп, а также отвечает за осуществление контроля за выполнением решений межгосударственного механизма, подготовку расписаний заседаний, техническое редактирование и составление докладов, оказание протокольных услуг и подготовку соглашений с принимающими странами.

12.96 Служба технического сотрудничества осуществляет методическое руководство деятельностью секретариата по линии технического сотрудничества и обеспечивает скоординированный подход секретариата к такому сотрудничеству, занимаясь, в частности, рассмотрением предложений по проектам, мобилизацией финансовых средств и поддержанием контактов с

получателями помощи, донорами и другими организациями, участвующими в деятельности по линии технической помощи в области торговли.

Мероприятия

12.97 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут проводиться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Генеральная Ассамблея — документация для заседающих органов: доклады о работе других межправительственных совещаний (в зависимости от потребности) (4); доклады о работе ежегодных, исполнительных и специальных сессий Совета по торговле и развитию (10);

ii) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию: основное обслуживание заседаний: заседания четырнадцатой сессии Конференции, включая подготовительные совещания (в зависимости от потребности) (20);

iii) Совет по торговле и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные и исполнительные сессии Совета по торговле и развитию (6);

b. документация для заседающих органов: доклады Рабочей группы по стратегическим рамкам и бюджету по программам (6), доклады о работе ежегодных сессий комиссий ЮНКТАД (6);

iv) Рабочая группа по стратегическим рамкам и бюджету по программам:

a. основное обслуживание заседаний Рабочей группы (36);

b. документация для заседающих органов: документы зала заседаний и другие документы (в зависимости от потребности) (6); доклады по результатам обзора деятельности в области технического сотрудничества (2);

v) Комиссия по торговле и развитию: документация для заседающих органов: доклады о работе совещаний экспертов (8);

vi) Комиссия по инвестициям, предпринимательству и развитию — документация для заседающих органов: доклады о работе совещаний экспертов, включая совещания Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции и Межправительственной рабочей группы экспертов по международным стандартам учета и отчетности (8);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) выставки, экскурсии, лекции: вводный инструктаж для новых сотрудников дипломатических миссий в Женеве, отвечающих за деятельность по линии ЮНКТАД (4); деятельность по линии общественной информации (например брифинги для делегаций и других заинтересованных групп, семинары, выступления на публичных мероприятиях и т.д.), посвященная работе ЮНКТАД и ее отношениям с другими организациями, а также семинары и лекции по вопросам технического сотрудничества (8);

ii) брошюры, информационные бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: буклет о программах технического сотрудничества ЮНКТАД (1);

iii) технические материалы: веб-сайт ЮНКТАД и его страницы с информацией о ЮНКТАД, совещаниях и мероприятиях, документах, публикациях и материалах для прессы и широкой общественности, а также о деятельности в области технического сотрудничества, включая портал, посвященный техническому сотрудничеству (2);

iv) документация для межучрежденческих совещаний: документы и материалы для межучрежденческих совещаний по вопросам, касающимся координации программ, оперативной деятельности, оценки и управления, и участие в этих совещаниях (4);

c) проекты в области технического сотрудничества (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы), реализуемые на местах: общая поддержка в планировании и руководстве всей деятельностью ЮНКТАД по линии технического сотрудничества (1), разработка и контроль за осуществлением мероприятий по линии межучрежденческого технического сотрудничества при координации со стороны ЮНКТАД и под руководством Группы Организации Объединенных Наций по торговле и производительному потенциалу (1);

d) конференционное обслуживание, административная деятельность и надзор (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) конференционное обслуживание: обслуживание и эксплуатация помещений и оборудования для проведения видеоконференций (1); поддержание связей с Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве (по вопросам, касающимся конференционного обслуживания и документации) и Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций (по вопросам, касающимся конференционного обслуживания, расписания конференций, документации и представления докладов Генеральной Ассамблее) (2); техническое обслуживание ежегодных сессий комиссий ЮНКТАД и совещаний их экспертных органов (160); техническое обслуживание консультаций с государствами-членами, проводимых Генеральным секретарем ЮНКТАД и Председателем Совета по торговле и развитию (20); техническое обслуживание международных конференций по сырьевым товарам (10); техническое обслуживание совещаний Комиссии по науке и технике в целях развития (вспомогательный орган Экономического и Социального Совета) (20); техническое обслуживание семинаров, ознакомительных поездок и специальных совещаний (30); техническое обслуживание ежегодных и исполнительных сессий Совета по торговле и развитию (80); техническое обслуживание сессий Рабочей группы по стратегическим рамкам и бюджету по программам (48); техническое обслуживание четырнадцатой сессии ЮНКТАД и ее подготовительных совещаний (1);

ii) управление людскими ресурсами: оказание поддержки в реализации стратегий и практических методов управления людскими ресурсами, осуществлении соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и указаний Управления людских ресурсов, выработке новых подходов и адаптации действующих стратегий и методов практической деятельности; помощь в вопросах, касающихся отношений между персоналом и руководством, включая вопросы взаимодействия с органами, представляющими интересы персонала, и структурами, занимающимися обеспечением безопасности и решением социально-бытовых вопросов персонала; управление служебной деятельностью, обеспечение профессионального роста и учебной подготовки сотрудников; наем, расстановка и продвижение по службе персонала и административное обслуживание консультантов, индивидуальных подрядчиков и стажеров; управление кадровым потенциалом; обеспечение максимально широко-

го распространения объявлений о вакансиях, в том числе путем их размещения на веб-сайте ЮНКТАД, веб-странице Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, а также в информационно-просветительских средствах массовой информации;

iii) планирование по программам, бюджет и счета: выделение средств в рамках утвержденных ассигнований, контроль за штатным расписанием, проверка правильности использования выделенных средств и представление соответствующих отчетов, а также подготовка отчетов об исполнении бюджета и отчетов со статистическими данными о вакансиях; финансовый контроль и проверка всех счетов ЮНКТАД; подготовка финансовых отчетов для доноров; управление внебюджетными ресурсами в рамках делегированных полномочий; ведение различных статистических данных в целях отчетности; мониторинг и проверка осуществления программ и координация отчетности, касающейся исполнения программ; планирование программ и координация деятельности по подготовке двухгодичного плана по программам; проверка, ведение и корректировка счетов; обработка финансовых операций;

iv) централизованное вспомогательное обслуживание:

a. поддержка деятельности по выпуску электронных публикаций: помощь в выпуске публикаций на компакт-дисках и других электронных носителях, помощь в вопросах графического оформления и макетирования публикаций;

b. эксплуатации помещений: учет и контроль активов, управление и распоряжение проектными активами;

c. информационно-техническая поддержка: услуги по установке, передислокации и эксплуатации информационно-технических средств, инвентарный контроль и контроль за использованием ресурсов, оперативная поддержка пользователей и обслуживание программного обеспечения, установленного на персональных и центральных компьютерах; комплексный надзор за информационно-технической инфраструктурой ЮНКТАД в целях обеспечения совместимости и соответствия информационных систем ЮНКТАД между собой и с внешними системами, а также планирование и разработка новых систем; техническое обслуживание и совершенствование инфраструктуры локальных вычислительных сетей, внутренних и внешних каналов связи, электронной почты и коммуникационных систем; оперативная поддержка основных прикладных программ и разработка новых приложений (в зависимости от потребности); обслуживание и контроль качества веб-сайта ЮНКТАД, координация его содержательных аспектов и техническая координация с Международным вычислительным центром;

d. услуги, связанные с закупками: закупки небольшой стоимости; оказание поддержки в закупочной деятельности по проектам на местах через страновые отделения ПРООН;

e. поездки: подготовка смет, заявок на поездки и реестров для целей выплаты суточных в связи со служебными поездками сотрудников, консультантов, экспертов и участников совещаний;

v) услуги в области письменного перевода и технического редактирования документов: техническое редактирование документации ЮНКТАД и контроль за соблюдением сроков представления документов.

12.98 Информация о распределении ресурсов на вспомогательное обслуживание по программе приводится в таблице 12.24.

Таблица 12.24

Потребности в ресурсах: вспомогательное обслуживание по программе

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
	2014–2015 гг.	*2016–2017 гг. (до пересчета)*	*2014–2015 гг.*	*2016–2017 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	19 423,7	18 893,9	61	61
Расходы, не связанные с должностями	7 590,4	7 291,6	–	–
Итого	**27 014,1**	**26 185,5**	**61**	**61**
Внебюджетные ресурсы	10 789,9	12 431,8	14	13
Всего	**37 804,0**	**38 617,3**	**75**	**74**

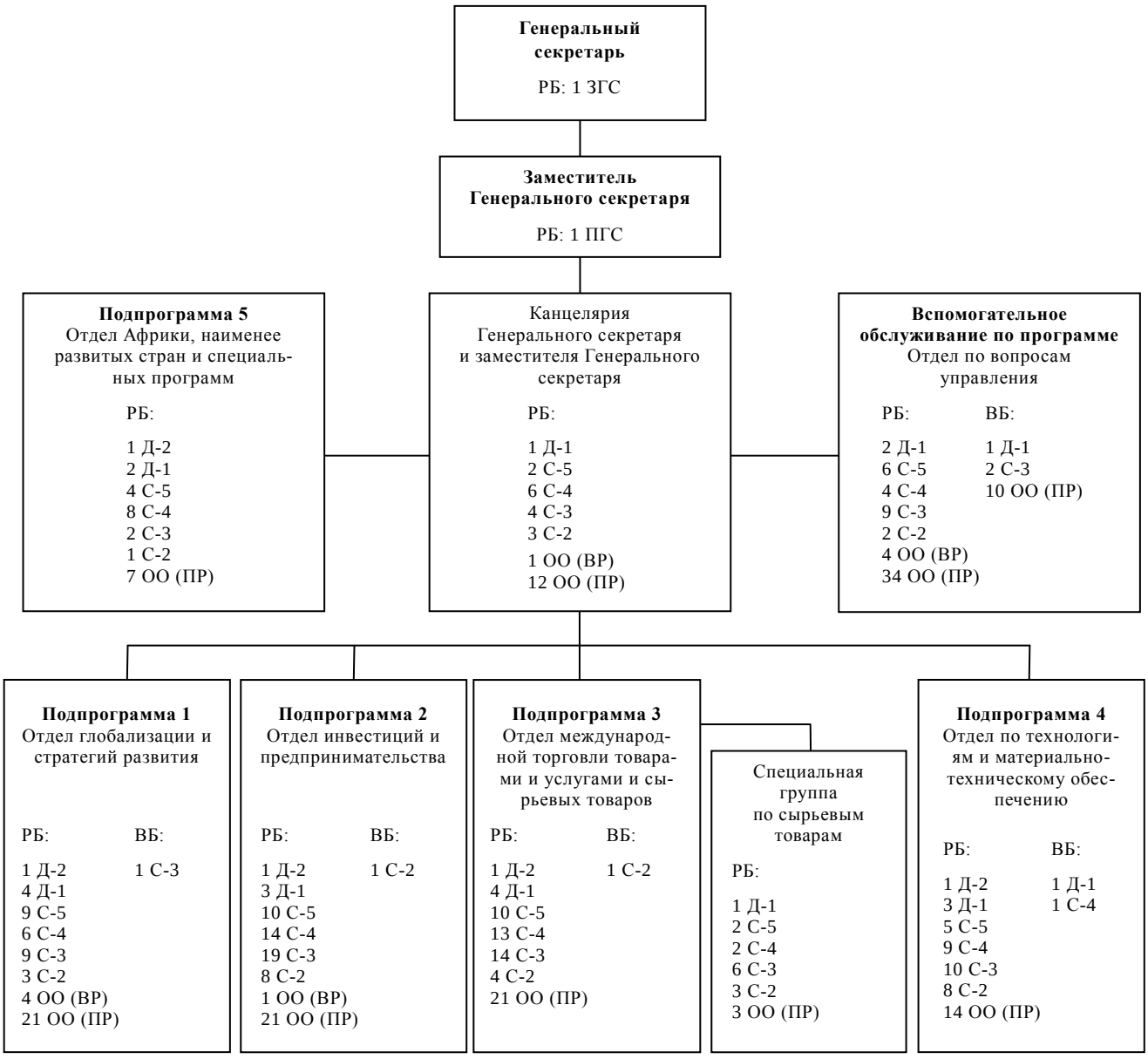
12.99 Ресурсы в размере 26 185 500 долл. США (чистое сокращение на 828 600 долл. США) испрашиваются для: a) частичного финансирования 61 должности (2 Д-1, 6 С-5, 4 С-4, 9 С-3, 2 С-2, 4 должностей категории общего обслуживания (высший разряд) и 34 должностей категории общего обслуживания (прочие разряды)), для чего потребуются 18 893 900 долл. США; и b) покрытия не связанных с должностями расходов на временный персонал общего назначения, услуги консультантов, поездки персонала и услуги по контрактам, а также информационно-техническую поддержку, общих оперативных расходов и расходов на приобретение/замену оборудования для автоматизации делопроизводства в объеме 7 291 600 долл. США.

12.100 Чистое сокращение обусловлено главным образом введением моратория на набор персонала на штатные должности (529 800 долл. США) в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи 69/264 и предлагаемым сокращением расходов на поездки персонала, что отражено в пунктах 12.20 и 12.21 настоящего доклада. Кроме того, предлагается передать средства, выделяемые для финансирования должностей временного персонала общего назначения и оплаты сверхурочных, непосредственно в те подпрограммы, в рамках которых они используются в целях повышения степени подотчетности руководителей отделов и обеспечения достаточной численности персонала в течение периодов пиковой рабочей нагрузки, и перераспределить ресурсы в пользу осуществления программы работы в рамках подпрограммы 1 для решения задач укрепления служб поддержки пользователей ИКТ-приложений. Это сокращение частично компенсируется увеличением расходов на услуги по контрактам на информационно-техническое вспомогательное обслуживание, что позволит повысить его эффективность за счет повышения стабильности, надежности и производительности, а также будет способствовать обеспечению бесперебойного функционирования информационных систем ЮНКТАД.

12.101 Внебюджетные ресурсы, поступления которых прогнозируются в объеме 12 431 800 долл. США, испрашиваются на двухгодичный период 2016–2017 годов для финансирования вспомогательного обслуживания внебюджетной деятельности, осуществляемой в рамках программы работы, а также обслуживания четырнадцатой сессии ЮНКТАД, которая состоится в 2016 году в Лиме.

Приложение I

Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2016–2017 годов



Приложение II

Мероприятия, осуществлявшиеся в двухгодичном периоде 2014–2015 годов и не предусмотренные на 2016–2017 годы

A/68/6 (Sect. 12), пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
Подпрограмма 1. «Глобализация, взаимозависимость и развитие»			
12.44(a)(iv)b.	Специальные доклады по актуальным вопросам сотрудничества по линии Юг-Юг (в зависимости от потребности)	1	Оптимизировано — объединено с мероприятием «Специальные доклады о текущих тенденциях в мировой экономике и ее перспективах в контексте развития»
	Итого	**1**	
Подпрограмма 2. «Инвестиции и предпринимательство»			
12.51(b)(i)	“World Investment Prospects Survey” («Обзор перспектив в области мировых инвестиций»)	2	Оптимизировано — включено в мероприятие “Investment Policy Monitor” («Анализ инвестиционных стратегий»)
	Итого	**2**	
Подпрограмма 3. «Международная торговля», компонент 1: «Международная торговля товарами и услугами»			
12.58(b)(iv)	Доклад о деятельности Отдела международной торговли товарами и услугами и сырьевых товаров	2	Оптимизировано — включен в «Ежегодный доклад ЮНКТАД»
	Итого	**2**	
Подпрограмма 4. «Технологии и материально-техническое обеспечение»			
12.72(b)(iv)	Годовой доклад о деятельности Отдела по технологиям и материально-техническому обеспечению	2	Оптимизировано — включен в «Ежегодный доклад ЮНКТАД»
	Итого	**2**	
Подпрограмма 5. «Африка, наименее развитые страны и специальные программы»			
12.79(a)(i)a.	Заседания Второго комитета	6	Оптимизировано — объединено с мероприятием «Заседания Генеральной Ассамблеи (в зависимости от потребности)»
	Итого	**6**	
	Всего	**13**	